أغسطس وسيتمبر 2016

نشرة شهرية صادرة عن منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول



# الحاجة إلى زيادة الاستثمارات لتحقيق الاستقرار في السوق

INTERNATIONAL ENERGY FORUM ALGIERS













### غلاف العدد

تعمل المجتمعات الدولية جاهدة على تنمية الناتج القومي والاستمرار في الارتقاء بمختلف الجوانب المتعلقة بالوضع الاقتصادي والاجتماعي لديها بما في ذلك أمن الطاقة وتأمين خدمات الطاقة ومحاولة القضاء على الفقر بالنسبة للدول النامية ومعالجة القضايا ذات الصلة بالبيئة.



الاجتماع الوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة العالمي (IEF)



انطلاق مرحلة جديدة من التعاون النفطي بين مملكة البحرين وروسيا

### منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول



تأسست منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول بموجب الاتفاقية التي أبرمت في بيروت بتاريخ 9 يناير 1968 فيما بين حكومات كل من المملكة العربية السعودية ودولة الكويت ودولة ليبيا (المملكة الليبية آنذاك). ونصت الاتفاقية على أن تكون مدينة الكويت مقرا لها. تهدف المنظمة إلى تعاون أعضائها في مختلف أوجه النشاط الاقتصادي في صناعة البترول، وتقرير الوسائل والسبل للمحافظة على مصالح أعضائها المشروعة في هذه الصناعة منفردين ومجتمعين، وتوحيد الجهود لتأمين وصول البترول إلى أسواق استهلاكه بشروط عادلة ومعقولة، وتوفير الظروف الملائمة للاستثمار في صناعة البترول في الأقطار الأعضاء.

وقد انضم إلى عضوية المنظمة في عام 1970 كل من دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر ومملكة البحرين والجمهورية الجزائرية. وانضم إليها في عام 1972 كل من الجمهورية العربية السورية وجمهورية العراق، وانضم إليها في عام 1972 جمهورية مصررة العربية، وانضمت الجمهورية التونسية في عام 1982 (جمدت عضويتها في عام 1986) وتجيز الاتفاقية انضمام أية دولة عربية مصدرة للبترول إلى عضويتها شريطة أن يكون البترول مصدراً هاما لدخلها القومي، وبموافقة ثلاثة أرباع أصوات الدول الأعضاء على أن يكون من بينها أصوات جميع الدول الأعضاء المؤسسة.

#### • الشركات المنبثقة:

انبثقت عن المنظمة المشروعـات المشـتركة التالية: الشـركة العربيـة البحرية لنقل البترول في عام 1972 ومقرها مدينة الكويت في دولة الكويت، والشركة العربية للاستثمارات البترولية (أبيكورب) في عام 1974 والشركة العربية للاستثمارات البترولية (أبيكورب) في عام 1974 ومقرها مدينة الغربية المملكة العربية السعودية، والشركة العربية للخدمات البترولية في عام 1975 ومقرها مدينة طرابلس في دولة ليبيا.

الاجتماع المشترك لوزير الطاقة السعودي ونظيره الروسي

سعادة الأمين العام لمنظمة أوالك يستقيل وفدا من اللحنة المنظمة لمؤتمر يتروتك

# في هذا العدد

افتتاحية العدد	4
أخبار الدول الأعضاء	6
الشركات العربية المنبثقة	13
أنشطة المنظمة	14
اصدرات المنظمة	17
التطورات البترولية	18
ملحق الجداول	31

تصدر النشرة الشهرية عن الأمانة العامة لنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول -ادارة الاعلام والكتبة (ISSN 1018-595X)

### الاشتراك السنوي (11 عدداً) ويشمل أجور البريد

#### الدول العربية

للأفراد: 10 دنانير كويتية أو ما يعادلها بالدولار للمؤسسات: 15 دينارا كويتيا أو ما يعادلها بالدولار

#### الدول الأجنبية

للأفراد: 40 دولارا أمريكيا للمؤسسات: 60 دولارا أمريكيا

توجه طلبات الأشمستراك إلى: قسم التوزيع - إدارة الإعلام والمكتبة، منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول ص.ب. 20501 الصفاة، الكويت 13066 -دولة الكويت

هاتف: 24959724 (+965)

فاكس: **24959755** (+965)

البريد الإلكتروني: distribute@oapecorg.org موقع المنظمة :

www.oapecorg.org





جميع حقوق الطبع محفوظة، ولا يجوز إعادة النشر أو الاقتباس دون إذن خطي مسبق من المنظمة.

# أجهزة المنظمة

تمارس المنظمة نشاطاتها واختصاصاتها من خلال أربعة أجهزة هي:

- مجلس الوزراء: هو السلطة العليا التي تحدد سياسات المنظمة بتوجيه نشاطاتها ووضع القواعد التي تسير عليها.
- **المكتب التنفيذي :** يتكون من ممثلي الدول الأعضاء ويقوم برفع ما يراه من توصيات واقتراحات إلى المجلس، وينظر في الميزانية السنوية ويرفعها للمجلس الوزاري ، كما يقر نظام موظفي الأمانة العامة، وتصدر قراراته بأغلبية ثلثي أصوات الأعضاء جميعا.
- الأمانة العامة: تضطلع بالجوانب التخطيطية والإدارية والتنفيذية لنشاط المنظمة، وفقا للوائح وتوجيهات المجلس. ويتولى إدارة الأمانة العامة أمين عام. ويعين الأمين العام بقرار من المجلس الوزاري للمنظمة لفترة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمدد أخرى. والأمين العام هو الناطق الرسمي باسم المنظمة، وهو الممثل القانوني لها، وهو مسؤول عن مباشرة واجبات منصبه أمام المجلس. ويقوم الأمين العام بإدارة الأمانة العامة وتوجيهها، والإشراف الفعلى على كافة وجوه نشاطها، وتنفيذ ما يعهد به المجلس إليه من مهام. يمارس الأمين العام وكافة موظفي الأمانة العامة وظائفهم باستقلال تام وللصالح المشترك للدول الأعضاء . يتمتع الأمين العام والأمناء المساعدون في أقاليم الدول الأعضاء بكافة الحصانات والامتيازات الدبلوماسية .
- الهيئة القضائية: تم التوقيع على بروتوكول إنشاء الهيئة القضائية لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول في مدينة الكويت بتاريخ 9 مايو 1978 ودخل حيز النفاذ في 20 أبريل 1980. وللهيئة اختصاص إلزامي بالنظر في المنازعات التي تتعلق بتفسير وتطبيق اتفاقية إنشاء المنظمة، والمنازعات التي تنشأ بين عضوين أو أكثر من أعضاء المنظمة في مجال النشاط البترولي.

# الحاجة إلى زيادة الاستثمارات لتحقيق الاستقرار في السوق مصل المجتمعات الدولية ج

تعمل المجتمعات الدولية جاهدة على تنمية الناتج القومي والاستمرار في الارتقاء بمختلف الجوانب المتعلقة بالوضع الاقتصادي والاجتماعي لديها بما في ذلك أمن الطاقة وتأمين خدمات الطاقة ومحاولة القضاء على الفقر بالنسبة للدول النامية ومعالجة القضايا ذات الصلة بالبيئة.

ومن هذا المنطلق، يلعب منتدى الطاقة العالمي دوراً هاماً على صعيد الحوار بين مجموعة الدول المصدرة للبترول ومجموعة الدول المستوردة له، كما ان الجهود التي يقوم بها المنتدى في تعميق الحوار وزيادة التعاون بين هاتين المجموعتين جديرة بالثناء.

وفي هذا السياق فقد استضافت الجمهورية الجزائرية خلال الفترة من 26-28 سبتمبر 2016، حدثاً دولياً مهماً على صعيد صناعة الطاقة العالمية يتمثل في فعاليات الاجتماع الوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة العالمي (IEF)، وذلك بحضور مجموعة من أصـحاب المعالى والسعادة وزراء الطاقة والنفط في الحول المصدرة والدول المستهلكة للبترول، ورؤساء المنظمات الدولية المتخصصة بالطاقة والاقتصاد. وشاركت منظمة أوابك في فعاليات المنتدى من خلال أمينها العام سعادة السيد/عباس على النقى، وبمشاركة نخبة من خبراء الطاقة والاقتصاد العالميين، وقد عقد المنتدى تحت شعار «انتقال الطاقة الكامل: تعزيز دور الحوار في مجال الطاقة». ويأتى انعقاد المنتدى بالتزامن مع ذكري مرور خمســة وعشــرين عاماً على بدء الحوار بين الدول المصدرة والدول المستهلكة للبترول في إطار منتدى الطاقة العالمي (IEF)، والذي تستضيف مقره المملكة العربية السعودية.

وفي ظل التحديات المشتركة التي تواجهها الدول المصدرة والدول المستوردة فهناك حاجة ماسة ودائمة للتعاون بين جميع الأطراف ذات الصلة بالنفط والطاقة على المستوى العالمي. لذا فهي تعمل من خلال المنتدى على تحديد تلك التحديات وتحاول الوصول إلى رؤية

مشتركة بين تلك المجموعات.

كما تسعى الدول المصدرة والدول المستوردة للنفط إلى تحقيق هدف مشترك يتمثل في ضمان الاستقرار في السوق النفطية، وأن يركز الحوار بين الجانبين على وضع الترتيبات الثنائية والمتعددة الاطراف للتعامل مع حالة عدم الاستقرار التي تنتاب سوق الطاقة من حين إلى آخر، ويشمل ذلك كيفية تجنب الآثار السلبية لتقلبات الأسعار وكيفية التخفيف من الآثار الاقتصادية الكلية لعدم الاستقرار. وكذلك التطرق إلى موضوع أمن الطاقة بشقيه أمن الامدادات وأمن الطلب، الذي يعتبر أمراً أساسياً لاستقرار السوق النفطية والمضي قدماً في الاستثمارات ذات الصلة بالنفط والغاز والطاقة عموماً.

لذا فإن موضوع استقرار السوق وكافة المسائل ذات الصلة ينبغي التعامل معها بكل شفافية من خلال التعاون بين كافة الأطراف في القطاع العام والقطاع الخاص كالحكومات وشركات النفط الوطنية الحكومية وشركات النفط العالمية. كما ان تنظيم الفعاليات والحوارات الدولية تعد من الخطوات الضرورية العاجلة، وإلى جانب ذلك فيجب أن تكون شفافية السوق أحد الأهداف الرئيسية والانجازات المحققة في هذا الصدد.

وتشير بيانات الطاقة بأن ضغ حوالي 222 مليار دولار أمريكي من الاستثمارات الرأسمالية وعمليات تطوير لنحو 4.2 مليون برميل نفط مكافئ في اليوم من طاقة الانتاج القصوى قد تأجل منذ منتصف عام 2014، وقد يؤدي ذلك على المدى الطويل إلى خفض في الامدادات وارتفاع في الأسعار.

أما في ما يتعلق بالاحتياطيات المؤكدة والامدادات الحالية فطبقاً للتقرير الاحصائي السنوي الصادر حديثاً عن لشركة BP، فإن اجمالي الاحتياطيات النفطية العالمية المؤكدة قدرت بحوالي 1,697.6 برميل في نهاية عام 2015. بينما تقدر الاحتياطيات

النفطية المؤكدة في الدول الأعضاء في منظمة أوابك خلال نفس الفترة بحوالي 701.6 برميل، تشكل حوالي 41.3 وتبلغ الاحتياطيات النفطية العالمية. وتبلغ الاحتياطيات النفطية لدى 3 من الدول العربية وهي المملكة العربية السعودية وجمهورية العراق ودولة الكويت حوالي 511.2 مليار برميل، أي ما يمثل حوالي 40.8 من اجمالي الاحتياطيات النفطية العالمية. بينما بلغ متوسط انتاج النفط في الدول الأعضاء في منظمة أوابك حوالي 2015 مليون ب/ي في عام 2015 مشكلة نسبة 29.5 % من اجمالي انتاج النفط العالمي.

فيما يتوقع تقرير (World Energy Outlook) الصادر عن وكالة الطاقة الدولية بأن يصل انتاج النفط العالمي إلى 400.4 مليون ب/ي بحلول عام 400.4 كما توقع التقرير بأن يصل انتاج النفط لدى 7 من الدول العربية وهي (الجزائر والعراق والكويت وقطر وليبيا والسعودية والامارات) إلى 400.4 مليون ب/ي ما يمثل نحو 400.4 من اجمالي الانتاج العالمي في عام 400.4

وساهمت الأسعار الحالية في تراجع مستوى الاستثمارات في قطاع الطاقة وتأجيل أو إيقاف العديد من المشاريع، وفي هذا الصدد فإن منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، ترى بضرورة زيادة الاستثمارات في قطاع الطاقة والنفط والغاز على الخصوص لضمان استقرار السوق. كما إن المنظمة تؤكد على أهمية اتخاذ الاجراءات المناسبة المرتبطة بالبيئة على المستويين الاقليمي والدولي للحفاظ على كوكب الأرض. وينبغي الإشارة في هذا الشأن إلى المادة الرابعة من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ، ما يلزم من اجراءات بموجب الاتفاقية الاطارية. بما في ذلك الاجراءات المتعلقة بالتمويل والتأمين ونقل التكنولوجيا، وذلك بهدف تلبية الاحتياجات والتعامل مع القضايا المرتبطة بتغير المناخ.

## الجمهورية الجزائرية

# الاجتماع الوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة العالمى (IEF)



تلبية لدعوة من منتدى الطاقة العالمي (IEF)، شارك سعادة السيد/عباس على النقى، الأمين العام لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، في فعاليات الاجتماع الوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة العالمي (IEF ) الــذي عقد فـــى العاصمة الجزائرية (الجزائر)، يومى 27-28 سبتمبر 2016، وقد شارك في فعاليات الاجتماع مجموعة من أصحاب المعالى وزراء الطاقة والنفط في الدول الأعضاء في المنتدى، ومجموعة من الرؤساء والأمناء العامين للمنظمات الدولية المتخصصة بالطاقة.

افتتح فعاليات الاجتماع معالي الأستاذ/ عبدالمالك سلال، الوزير الأول في الجمهورية الجزائرية، حيث أكد في كلمته على حرص بلاده على ارساء روح الحوار والتعاون بين مختلف

الاطراف ذات الصلة بصناعة الطاقة وبما يساهم في نهاية المطاف في تهدئة السوق النفطية، وأشار معاليه بأن الاجتماع الخامس عشر ينعقد في الوقت الذي تدخل فيه السوق البترولية



# 25 عام من الحوار بين الدول المصدرة والدول المستهلكة للطاقة

عاماً ثالثاً من "الانكماش والتدهور الكبير" للأسعار بسبب الاختلال المزمن بين العرض والطلب، مشدداً على أن هذا الوضع لا يخدم مصالح أي دولة في العالم. معرباً عن أمله بأن تسود الأجواء الايجابية والشفافية في أسواق الطاقة وبما يساهم في ضمان أفضل عائد اقتصادي ممكن للدول المصدرة.

ويعتبر الاجتماع الوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة العالمي (IEF)، من أهم الفعاليات الدولية على صعيد الطاقة خلال عام 2016، ويعتبر مناسبة جيدة للتعرف على وجهات نظر الدول المصدرة والدول المستهلكة تجاه العديد من المواضيع ذات الصلة بصناعة الطاقة العالمية، ومن بين المواضيع التي ناقشتها الدورة الحالية البيئة، ارتفاع الطلب على الطاقة في الدول الناشئة، زيادة الامدادات، زيادة المبذولة للتصدي لظاهرة التغير المناخي، مشكلة فقر الطاقة.

### وتناولت المحاور الرئيسية للاجتماع المواضيع التالية:

- التحولات في الطاقة العالمية: دور معزز لحوار الطاقة.
- السـوق النفطية: الأفاق وتحديات الاستقرار.
- الغاز الطبيعي: تحديات الصناعة، سلسلة الغاز الطبيعي المسال وانعكاساتها على هيكل السوق.
- الوصول إلى استدامة الطاقة،



التقى سعادة السيد/عباس علي النقي، الأمين العام لمنظمة أوابك على هامش الاجتماع الـوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة الدولي، مع سعادة السيد/ محمد باركيندو، الأمين العام لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)، وقد تم خلال المقابلة استعراض بعض المواضيع ذات الاهتمام المشترك بين المنظمتين.

# مشاركة سعادة الأمين العام لمنظمة أوابك في اجتماع منتدى الطاقة العالمي الخامس عشر

عامل مهم للتنمية البشرية.

- تعزيز أمن الطاقة: دور التكنولوجيا.
- الطاقات المتجددة وكفاءة الطاقة: الأفاق والتحديات بعد COP21
- حوكمة الطاقة: مراجعة حوار الطاقة العالمي.

وقد صدر عن الاجتماع البيان الختامي الدي أبرز التحديات الهيكلية التي تواجه الصناعة النفطية نتيجة لتراجع الأسعار، وأكد على دور الغاز الطبيعي في المساهمة في تلبية الطلب العالمي المتزايد على الطاقة، كما أشار

البيان إلى ضرورة مواصلة الحوار بين المنتجين و المستهلكين بغرض تعزيز أمن الطاقة.

ومن جانبه فقيد شارك سعادة السيد/عباس علي النقي، الأمين العام لمنظمة أوابك، في كتابة مقالة حول رؤية منظمة أوابك لموضوع الحواربين البول المصدرة والدول المستهلكة، وقد اعتمدت كأحد الوثائق الرسمية للاجتماع الوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة العالمي (IEF)، وقيم تعميمها على جميع المشاركين في الاجتماء.

## مملكة البحرين

# انطلاق مرحلة جديدة من التعاون النفطي بين مملكة البحرين وروسيا

بحضور حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل مملكة البحرين وفخامة رئيس جمهورية روسيا الاتحادية السيد فلاديمير بوتين، أقيم في يوم الثلاثاء 6 سبتمبر 2016 مراسم التوقيع على مذكرتي تفاهم بين مملكة البحرين وكل من شركة غاز بروم وشركة روس جيولوجيا بالاتحاد الروسي. وقد وقع المذكرتين عن جانب مملكة البحرين معالي الشيخ محمد بن خليفة بن أحمد آل خليفة وزير النفط فيما وقع عن شركة غاز بروم السيد فيكتور زوبكوف رئيس مجلس إدارة شركة غاز بروم، وعن شركة روس جيولوجيا السيد ومان بانوف مدير عام ورئيس مجلس ادارة شركة أن على هامش الزيارة الرسمية التي قام جيولوجيا . وذلك على هامش الزيارة الرسمية التي قام جيولوجيا . وذلك على هامش الزيارة الرسمية التي قام خيفة عاهل مملكة البحرين لجمهورية روسيا الاتحادية.

وتتعلق المذكرة الأولى بالتعاون الشائي بين الطرفين في مجالات الغاز الطبيعي المسال، بينما تتعلق المذكرة الثانية بالشراكة في مجال أعمال المسح الجيوفيزيائي لأغراض استكشاف وإنتاج النفط والغاز.

وقد رحبت الهيئة الوطنية للنفط والغاز في بيان لها بتوقيع مذكرتي التفاهم بين البلدين الصديقين مشيدة بالتعاون والتنسيق القائم بين القطاع النفطى في كل من مملكة البحرين وجمهورية



روسيا الاتحادية الذي بدأ منذ العام 2005 والذي تمثل في رسالة النوايا الموقعه بين الهيئة الوطنية للنفط والغاز وشركة غاز بروم الروسية خلال الزيارة التاريخية الأولى لحضرة صاحب الجلالة عاهل مملكة البحرين لموسكو في عام 2005.

وذكرت الهيئة في بيانها بأن التعاون النفطي بين البلدين هو المحرك والقاطرة المؤمل أن تقود التعاون المشترك والتنسيق بين البلدين بالنظر لما يتوفر لهذا القطاع من إمكانيات كبيرة للتعاون المشترك خاصة في مجال تجارة الغاز الطبيعي المسال والاستفادة من الخبرات الروسية في مجال الصناعة النفطية.

# الاجتماع الأول للأعضاء المؤسسين للاتحاد الخليجي للتكرير

بحضور معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة وزير النفط في مملكة البحرين، عُقد الاجتماع التأسيسي للاتحاد الخليجي للتكرير بمبنى الهيئة الوطنية للنفط والغاز وذلك في يوم الخميس 11 أغسطس 2016، وشارك في الاجتماع عدد من كبار المسئولين والتنفيذيين من الشركات النفطية الوطنية الخليجية، وكبار المسؤولين في الهيئة الوطنية للنفط والغاز.

افتتح الاجتماع معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة، بكلمة أشاد خلالها بإنشاء الاتحاد والذي يتطلع إليه الجميع في تحقيق الأهداف

الاستراتيجية التي يصبو إليها المؤسسين في تعزيز ريادة دول مجلس التعاون لـدول الخليج العربية في مجال صناعة التكرير وتوسيع شبكة العلاقات الإقليمية والعالمية مع كافة أقطاب صناعة التكرير متمنياً لهم التوفيق والنجاح في مسيرة الاتحاد العلمية

وأكد معاليه على أن مملكة البحرين والتي ستستضيف مقر الاتحاد على أراضيها حريصة على انجاح تأسيس هذه الكيانات المتخصصة وتقديم الدعم والمساندة اللازمة من أجل تحقيق الأهداف المنشودة من تنظيم

مثل هذه المؤسسات غير الربحية التي تصب في تعزيز التعاون والتنسيق فضلاً عن تبادل الآراء حول أوضاع سوق النفط والغاز وتوفير فرص الاتصال وتبادل المعلومات والخبرات للمختصين والمهتمين والنهوض بمستقبل قطاع النفط والغاز.

وقد تم خلال الاجتماع تم مناقشة العديد من المواضيع ذات العلاقة منها انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وتوزيع المناصب الإدارية والأمور التنظيمية واللوائح الداخلية وكذلك شؤون العضوية ومواضيع أخرى متعلقة بسير العمل في الاتحاد.

### جمهورية العراق

# تعيين معالى المهندس جبار على اللعيبي بمنصب وزير النفط في جمهورية العراق

بعث سعادة السيد عباس على النقى، الأمين العام لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) ببرقية تهنئة باسمه ونيابة عن موظفي الأمانة العامة للمنظمة، إلى معالى المهندس جبار على اللعيبي، أعرب خلالها عن التهنئة والتبريك لمعاليه بمناسبة تعيينه بمنصب وزيـر النفط في جمهورية العـراق، راجياً لمعاليه دوام التوفيـق والنجاح في مهامه، ومتطلعاً إلى مواصلة واستمرار الدعم الكبير والمعهود الذي تقدمه جمهورية العراق لنشاطات المنظمة، مع تمنياته الشخصية لمعاليه بالصحة والتوفيق والنجاح.

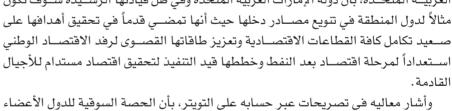


من جانبه بعث معالى المهندس جبار على اللعيبي، ببرقية جوابية أعرب خلالها عن شكره وامتنانه للتهنئة، ومؤكداً على حرص جمهورية العراق على الاستمرارية في دعم أعمال المنظمة وبما يساهم في تحقيق مصلحة الدول الاعضاء في المنظمة. 🌘

## دولة الإمارات العربية المتحدة

# معالى المهندس سهيل محمد فرج فارس المزروعى دولة الإمارات العربية المتحدة ستكون مثالا في تنويع مصادر دخلها

ذكر معالى المهندس سهيل محمد فرج فارس المزروعي، وزير الطاقة في دولة الإمارات العربيــة المتحــدة، بأن دولة الإمارات العربية المتحدة وفي ظل قيادتها الرشــيدة ســوف تكون



في منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك) جيدة عند هذا المستوى على الرغم من تضارب الآراء حول وضع السوق البترولية. وأضاف معاليه قائلاً "أننا لا ننكر التحديات الموجودة في السوق ولكننا على ثقة في قطاع النفط في دولنا، ما سيمكننا قريباً من الوصول إلى الاتزان المطلوب في السوق".





# المملكة العربية السعودية

# على هامش مؤتمر قمة العشرين

# الاجتماع المشترك لوزير الطاقة السعودي ونظيره الروسي

الحوار البنّاء والتعاون الوثيق بين كبار الدول المنتجة للنفط يعتبر أمرًا حيويًا لاستقرار سوق النفط



التقى معالى وزير الطاقة والصناعة والشروة المعدنية، في المملكة العربية السعودية، المهندس خالد بن عبد العزيز الفالح، مع معالى وزير الطاقة في الاتحاد الروسي ألكساندر ف. نوفاك، في مدينة هانغجو في جمهورية الصين على هامش مؤتمر قمة العشرين. وأعرب الوزيران خلال اجتماعهما عن إدراكهما لأهمية المحافظة على الحوار القائم بينهما حول التطورات الحالية في أسواق النفط والغاز، وأبديا رغبتهما المتبادلة فى توسيع نطاق العلاقات الثنائية بين البلدين بصورة أكبر في مجال الطاقة، وذلك انطلاقًا من حقيقة أن البلدين مسؤولان معًا عن تلبية أكثر من 21% من الطلب العالمي على النفط الذي يحتاجه العالم لدفع عجلة التنمية الاقتصادية والارتقاء بمستوى المعيشة والمساعدة فى تحقيق أهداف التنمية الخاصة بالألفية الجديدة

### وقد صدر عقب الاجتماع بيان مشترك فيما يلي نصه:

1- يدرك الوزيران التحديات الحالية على جانب العرض في أسواق النفط العالمية، بما فيها التراجع الكبير للاستثمارات الرأسمالية الخاصة بإنتاج النفط على نطاق العالم، لا سيما في مجال التنقيب، إلى جانب تأجيل أعداد كبيرة من المشاريع الاستثمارية، مما يجعل السوق إجمالًا أكثر عرضة للتقلبات ويوجد وضعًا غير قابل للاستمرار لكل من المنتجين والمستهلكين على حد سواء، وهناك حاجة ماسة للتخفيف من التقلبات الكبيرة التي تضر باستقرار الاقتصاد العالمي ونموه. وفي هذا الصدد، وإدراكًا من الوزيرين أن الحـوار البنَّاء والتعاون الوثيق بين كبار الدول المنتجة للنفط يعتبر أمرًا حيويًا لاستقرار سوق النفط وضمان

استقرار مستويات الاستثمارات على المدى البعيد، فقد اتفق الوزيران على على التعاون بصورة مشتركة فيما الآخرين، وعلى مواصلة التشاور حول أوضاع السوق عن طريق تشكيل فريق عمل مشترك للمراقبة، تكون مسوق النفط ويقدم توصيات بالتدابير والإجراءات المشتركة التي تؤمّن استقرار سوق النفط وتجعلها قابلة للاستشراف.

2- اتفق الوزيران على تعزيز التعاون بين المملكة العربية السعودية والاتحاد الروسي في قطاع النفط والغاز، بما يشمل استخدام التقنيات الجديدة وتبادل المعلومات والخبرات من أجل رفع مستوى التطبيقات التقنية في مجالات الإنتاج والتكرير والتخزين والنقل والتوزيح وإنتاج المعدات

والخدمات المساندة مثل الهندسة والتصنيع والأنشطة البحثية، إلى جانب التعاون في إنتاج الكهرباء والطاقة المتجددة.

3- الترم الوزيران باستكشاف إمكانية تأسيس قاعدة بيانات مشتركة حول تقنيات الطاقة المتقدمة، وإجراء تقييمات لجدوى استخدام هذه التقنيات والاستفادة منها وتمويلها من خلال الصناديق الاستثمارية السيادية العائدة لكلا البلدين.

4- قرر الوزيران أن يعقد فريق العمل السعودي - الروسي حول التعاون في مجال النفط والغاز، المُشكِّل بموجب المادة الرابعة من اتفاقية التعاون المبرمـة بيـن حكومة المملكـة العربية السعودية وحكومة الاتحاد الروسى حول التعاون في مجال النفط والغاز بتاريخ 2 سبتمبر2003، والبرنامج التنفيذي الخاص بتلك الاتفاقية والمؤرخ بـ 18 يونيو 2015، أول اجتماع له خلال شهر أكتوبر 2016 من أجل تعزيز التعاون وتنفيذ ما تم الاتفاق عليه. وعلاوة على ذلك، سيلتقى الوزيران مرة أخرى على هامش اللقاءات المقبلة لمنتدى الطاقة العالمي في الجزائر واجتماع منظمة أوبك في شهر نوفمبر 2016 في مدينة

# ردود فعل ايجابية لنتائج الاجتماع السعودي الروسي:

وعقب انتهاء الإجتماع فقد أعرب أصحاب المعالي وزراء الطاقة والنفط في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة، ودولة قطر، ودولة الكويت عن ارتياحهم للنتائج الايجابية عن اجتماع معالي وزير الطاقة في المملكة العربية السعودية ونظيره الروسي وتأييدهم للبيان المشترك الصادر عقب الاجتماع، ومؤكدين بأن تلك الجهود تأتي في ضوء حرص أكبر الدول المنتجة والمصدرة للنفط في العالم على توازن السوق ومصلحة كل من المصدرين والمستهلكين.

جمهورية مصر العربية

# تصدير أول شحنتين من منتج البولى إيثيلين المصري إلى الأسواق العالمية



صدرت جمهورية مصر العربية أول شحنتين من منتج البولى إيثيلين إلى الأسواق العالمية بكميات بلغت حوالى 3.8 ألف طن من المجمع الجديد لإنتاج الإيثيلين ومشتقاته بالأسكندرية الذى افتتح منتصف أغسطس 2016.

جاء ذلك فى تقرير تلقاه معالي المهندس طارق الملا وزير البترول والثروة المعدنية في جمهورية مصر العربية من المهندس محمد سعفان رئيس الشركة المصرية القابضة للبتروكيماويات في إطار المتابعة الدورية لسير العمل بالمشروعات الإنتاجية

وذكر التقرير بأن الشحنة الأولى بلغت 1992 طناً، تم تصديرها لأسواق ألمانيا وبولندا وأسبانيا، فيما بلغت الشحنة الثانية 1800 طن لأسواق إيطاليا وشمال أفريقيا واليونان ودول البلقان، وهو ما يؤكد على نجاح الإستراتيجية التسويقية للجانب المخصص للتصدير من هذا المجمع الحيوى .

وأضاف التقرير بأنه تم توريد كميات من البولى إيثيلين للسوق المحلي بلغت 7300 طن لدعم الصناعات البتروكيماوية المتعددة التى تقوم عليه لتعظيم القيمة المضافة وبما يسهم فى تشجيع الصناعات الصغيرة والمتوسطة المعتمدة على هذا المنتج كمادة وسيطة وإتاحة العديد من فرص العمل وتشجيع الاستثمارات المحلية إلى جانب تخصيص جزء من منتجات هذه المصانع نهائية الصنع للتصدير

وأوضـع التقرير بأن مجمـع إنتاج الإيثيلين ومـن خلال الكميات المصدرة يعتبر أحد الروافد الداعمة للاقتصاد المصرى. 

• المصدرة يعتبر أحد الروافد الداعمة للاقتصاد المصرى.

### دولة قطر



# توقيع اتفاقية بين قطر غاز وسنتريكا البريطانية

أعلنت شركة قطر غاز عن توقيع اتفاقية بيع وشراء جديدة مع شركة سنتريكا، والتي تعتبر أكبر موردي الغاز للمنازل في المملكة المتحدة لتوريد حوالي 2 مليون طن من الغاز الطبيعي المسال سنويا إلى شركة سنتريكا حتى عام 2023.

وسيقوم مشروع "قطر غاز 4"، وهو مشروع مشترك بين شركة قطر للبترول (70%) وشركة شل (30%)، بتوفير الكمية المطلوبة من الغاز الطبيعي المسال لتغطية متطلبات الاتفاقية المشار إليها. وتصل قدرة "قطر غاز 4" الإنتاجية إلى 7.8 مليون طن في العام، هذا وستقوم ناقلات شركة قطر

غاز المستأجرة، من طراز "كيو ماكس" و"كيو فليكس"، بتسليم الشحنات المتفق عليها لمحطة جزيرة غراين لاستقبال الغاز الطبيعي المسال في المملكة المتحدة.

وتجدر الإشارة إلى أن شركة قطر غاز قامت بتوقيع أول اتفاقية مع شركة سنتريكا لمدة ثلاث سنوات وذلك لتوريد الغاز الطبيعي المسال بدءا من يونيو 2011. ولاحقا تم توقيع اتفاقيه أخرى لمدة اربع سنوات ونصف، ثم تم مؤخرا توقيع الاتفاقية المذكورة لمدة خمس سنوات لتمتد بذلك فترة التعاقد حتى دسمبر 2023.

## الجمهورية الجزائرية

# ارتفاع صادرات سوناطراك خلال شهر أغسطس 2016

أعلنت شركة سوناطراك عن تصدير 71.5 مليون طن مكافئ نفط خلال الأشهر الثمانية الاولى من عام 2016 مسجلة ارتفاعا بنسبة 8 % بالمقارنة مع نفس الفترة من عام 2015، فيما تراجعت صادرات النفط الخام بنسبة 8 % مع نهاية أغسطس 2016 بالمقارنة مع نفس الفترة من عام 2015. وارتفعت صادرات الغاز عبر الانابيب بنسبة 43 % خلال الاشهر الثمانية الاولى من العام الجاري (2016) بالمقارنة مع نفس الفترة من عام 2015 مما ادى الى تجاوز النسبة المستهدفة بحوالي 12 % . وخلال نفس الفترة عالجت مصافي سوناطراك 19.9 مليون طن من النفط الخام والمكثفات بارتفاع قدره 7 % (12.6 مليون طن) بالمقارنة مع نفس الفترة من عام 2015 . وفيما يخص الوقود سبجل انتاج سوناطراك زيادة قدرت بنسبة 6 % (+ 114.000 طن) والتي قابلها تراجع في الواردات بنسبة 10 % (– 110.000 طن).

فيما بلغ الإنتاج الاولي للمحروقات 127،4 مليون طن مكافئ نفط حتى تاريخ 21 أغسطس 2016 أى بنسبة 99 % من النسبة المستهدفة لتلك الفترة. ◎



# تأسيس صندوق استثماري مشترك بين **أببكورب والبحري**

في خطوة تؤكد على الأداء الاقتصادي الجيد للشركات العربية المنبثقة عن منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتول (أوابك)، وقعت الشركة العربية للاستثمارات البترولية "أبيكورب" مؤخراً اتفاقية تأسيس "صندوق أبيكورب البحري لناقلات النفط" مع الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري "البحري"، وقد أقيمت مراسم التوقيع تحت رعاية ويحضور معالي المهندس خالد بن عبدالعزيز الفالح، وزير الطاقة والصناعة والشروة المعدنية في المملكة العربية السعودية.



ويستهدف الصندوق الاستثماري تملك نحو 15 ناقلة نفط عملاقة على ثلاث مراحل، وبقيمة إجمالية تصل إلى 1،5 مليار دولار أمريكي، سيتم تمويلها من خلال رأس مال الصندوق بالإضافة إلى ترتيب بعض القروض التجارية، التي تقوم « أبيكورب « فيها بدور المستثمر الرئيس ومدير الصندوق، بينما يتولى « البحرى» حصرياً مهام إدارة الصندوق من الناحيتين التجارية والفنية فيما ستبلغ ملكية أبيكورب 85% من رأس مال الصندوق، في المقابل ستكون نسبة تملك «البحرى» 15%، في حين يتسم الصندوق بكونه صندوقاً مغلقاً لمدة 10 سنوات وستكون عائداته من خلال الإيرادات التجارية لناقلات النفط العملاقة التي يملكها الصندوق.

من جانبه رحب معالي المهندس خالد بن عبدالعزيز الفالح، في تصريح لوكالة الأنباء السعودية بتوقيع الاتفاقية، واعتبرها خطوة استراتيجية وحيوية



تعزز مكانة المملكة العربية السعودية كأكبر مصدر للنفط في العالم، وتتماشى مع خططها التنموية والتكاملية، وتساهم في دعم صناعة النقل البحري وبما يتفق مع خطط المملكة الاقتصادية طويلة المدى، والتي تدعم رؤية القيادة من خلال رؤية المملكة 2030. وأضاف معاليه، بأن هذا الاستثمار يعتبر نافذة جديدة للاستثمار في القطاع البحري في المملكة، وسيكون رافداً مهماً لمشروع بناء الحوض البحري السعودي من خلال استخدام المرافق والساحات البحرية والاستفادة من جميع أنواع الدعم الفني

والتقني، وسيساهم في توفير المزيد من فرص العمل للشباب السعودي،

من جانبه ذكر الدكتور عابد بن عبدالله السعدون، رئيس مجلس ادارة شركة أبيكورب، بأن مثل هذه الشراكات المتميزة اليوم شاهد آخر على الدعم النوعي والمتخصص الذي تقدمه أبيكورب لقطاع الطاقة في العالم شأنها تعزيز تشجيع الجهات التمويلية المختلفة على الدخول والاستثمار في قطاع النقل البحري في المنطقة بشكل عام.



# سعادة الأمين العام لمنظمة أوابك يستقبل وفداً من اللجنة المنظمة لمؤتمر بتروتك

استقبل سعادة السيد/ عباس علي النقي، الأمين العام لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، في مكتبه يوم 23 أغسطس 2016، وفداً من اللجنة المنظمة لمؤتمر ومعرض الشرق الأوسط للتكرير والبتروكيماويات العاشر "بتروتك 2016"، والذي سيعقد في مملكة البحرين، خلال الفترة من 26 – 29 سبتمبر الشهابي، مدير المبيعات والتسويق في الشركة العربية لإدارة المعارض العربية، والدكتور/ أحمد ابراهيم القطان، رئيس فريق إدارة تقييم الأداء في شركة البترول الكويتية العالمية. ومن عادب الأمانة العامة للمنظمة كلاً من السيد/ عبدالكريم عايد، مدير إدارة الإعارة المكتبة، عبدالكريم عايد، مدير إدارة الإعارة والمكتبة،

والسيد/ ناصر بخيت، المحرر المسؤول عن النشرةالشهرية.

وقد اطلع سعادة الأمين العام خلال الاجتماع على آخر التحضيرات لمؤتمر ومعرض بتروتك 2016، والذي ستشارك فيه الأمانة العامة للمنظمة بصفتها أحد المنظمات الداعمة لتلك الفعالية الدولية المهمة، والذي من المتوقع أن تحظى بمشاركة واسعة من قبل كبار المسؤولين والمتخصصين في الصناعات البترولية اللاحقة "التكرير والبتروكيماويات" من الدول العربية والأجنبية.

وقد أثنى سعادته على الجهود المبذولة من قبل المنظمين ومتمنياً المزيد من التقدم والازدهار لمملكة البحرين.





# حرق الغاز على الشعلة

ينظر إلى حرق الغاز المُرافق (المصاحب) على أنه هدر لطاقة ناضبة من جهة، وأحد مصادر التلوث البيئي من جهة ثانية. حظي هذا الموضوع بتركيز إعلامي كبير خاصة بعد "ثورة السجيل" في الولايات المتحدة الأمريكية التي بدأت بين عامي 2008 و2009، وإن كان النقاش إعلامياً وعلمياً حوله أقدم من ذلك. وقد سعت عدة جهات على رأسها البنك الدولي إلى تبني اتفاقية شراكة دولية للحد من الحرق الروتيني للغاز، رغم غياب أي تحديث لكميات الغاز المحروق في كل دولة بشكل تفصيلي بعد عام 2012، حتى تلك الدول التي وقعت على الاتفاقية.

بينت هذه الدراسة أنه لا يمكن إيقاف حرق الغاز بشكل نهائي، بل يمكن تخفيض الحرق الروتيني فقط، بينما تبقى هناك العديد من الحالات التي لا بد من حرق الغاز فيها. وتوقعت الدراسة أن يستمر معدل حرق الغاز عند حدود 153 مليار متر مكعب سنوياً حتى عام 2020 على الأقل.

كما أوضحت الدراسة أنه لا يمكن الحكم ببساطة بأن حرق الغاز هو هدر اقتصادي دوماً، فالشركات العاملة في الصناعة البترولية لا تتعمد حرق الغاز، وهي تستثمر أموالاً طائلة في عمليات الحفر والتطوير ولا يمكنها تحقيق أي ربح أو عائد على استثماراتها إلا ببيع ما تنتجه من النفط والغاز. لذلك لابد من التمييز بدقة بين الناحية الاقتصادية والناحية المالية، فعند النظر إلى الأمر من الناحية المالية المجرّدة يجب أن يؤخذ بالحسبان أن عملية تجميع وضغط ومعالجة ونقل الغاز نفسه. قد تكون في بعض الأحيان أعلى كلفة بعدة مرات من قيمة الغاز نفسه.

أما على الصعيد البيئي، ومن منظور كميات غاز ثاني أكسيد الكربون الناتج عن عمليات حرق الغاز، فقد أوضحت الدراسة أن هذه الكميات في دول العالم مجتمعة لا تشكل أكثر من 1% فقط مما ينتجه العالم من غاز ثاني أكسيد الكربون من مصادر أخرى. ولئن كانت كمية غاز ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن حرق الغاز تعادل انبعاثات 77 مليون سيارة حسب التقديرات المتداولة، فلا بد من التنويه أن هذا العدد يشكل أقل من 6% من عدد السيارات التي تسير في شوارع العالم والذي يزيد عن 1200 مليون سيارة على الأقل، ناهيك عن باقي وسائط النقل من سفن وطائرات.

أوضحت الدراسة أن الدول العربية تعد من الدول الرائدة في مجال الحد من حرق الغاز رغم التكلفة العالية لهذه العمليات، ويأتي العراق كمثال واضح على السعي الحثيث نحو استغلال الغاز المُرافق عبر مشروع يعتبر الأكبر من نوعه في العالم لتجميع ومعالجة واستثمار الغاز المُرافق.

وأظهرت هذه الدراسة كذلك أن الدولة الأكثر تركيزاً على موضوع حرق الغاز (الولايات المتحدة الأمريكية) هي ثالث دولة في العالم من ناحية كميات الغاز المحروق، بل إن الحرق فيها ارتفع في السنوات القلية الماضية.

تكونت هذه الدراسة من خمسة فصول، قدم الفصل الأول منها تعاريف عامة لمفردات الموضوع بدءاً من تعريف حرق الغاز مروراً بأنواع الشعلات وكفاءة الاحتراق وتركيب الغاز وأسباب الحرق والبديل





المتاح وهو تحرير الغاز بشكله الحر إلى الجو.

واهتم الفصل الثاني بالبحث في الحجم الحقيقي لكميات الغاز التي تحرق في مختلف مناطق العالم وطريقة تقديرها ودقة هذا التقدير، إضافة إلى التوزع الجغرافي لعمليات الحرق.

ونظ راً لأهميتها، فقد أفرد الفصل الثالث لشرح اتفاقية تقليص حجم الغاز المحروق من حيث منظور الاتفاقية، وميثاقها، ورؤيتها، وبعض نتائجها العملية القريبة، ومستقبلها.

وتضمن الفصل الرابع أمثلة عملية عن حرق الغاز في بعض الدول العربية والأجنبية، مع التركيز على بعض الدول الأجنبية الأكثر حرقاً للغاز في العالم مثل الولايات المتحدة وروسيا ونيجيريا.

أماً الفصل الخامس فنظر في الآثار البيئية والاقتصادية لحرق الغاز، وتطرق إلى أهم العوائق التي تقف في وجه الحد من عمليات الحرق.

وخُتمت الدراسة بمناقشة وتلخيص لما تم استعراضه فيها، إضافة إلى بعض المقترحات. كما تم تضمين جدول بالاختصارات والمصطلحات الواردة في الدراسة وبعض المفردات الهامة مع ترجمتها إلى العربية.



# منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول أوابـك



اجتماع لجنة جائزة أوابك العلمية دولة الكويت 25 أكتوبر 2016

الاجتماع الـ 16 للخبراء حول بحث امكانيات استثمار الغاز الطبيعي في الدول الأعضاء دولة الكويت

27-26 أكتوبر 2016

الاجتماع الـ 45 للشركات العربية المنبثقة عن المنظمة

**29** أكتوبر 2016

جمهورية مصر العربية

31-30 أكتوبر 2016

الاجتماع الـ 23 لخبراء البيئة وتغير المناخ في الدول الأعضاء جمهورية مصر العربية

# التطورات البترولية فى الأسواق العالمية والدول الأعضاء\*

## أولا : أسواق النفط

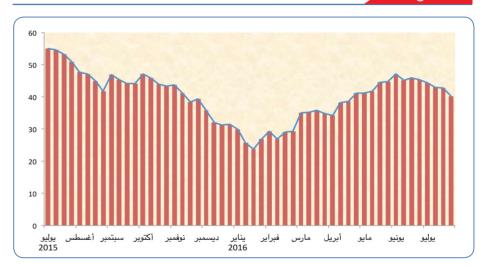
#### 1 – الأسعار

#### 1-1 أسعار النفط الخام

شهد المعدل الأسبوعي لأسعار سلة أوبك انخفاضاً خلال الأسبوع الأول من شهر يوليو 2016، مسجلاً 44.3 دولار للبرميل، ثم واصل الانخفاض بعد ذلك ليصل إلى أدنى مستوياته عندما بلغ 40.2 دولار للبرميل خلال الأسبوع الرابع من الشهر، كما يوضح الشكل (1):

شهد المعدل الشهري لأسعار سلة خامات أوبك خلال شهر يوليو 2016 انخفاضاً بمقدار 3.2 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 6.9% ،ليصل إلى 42.7 دولار للبرميل، مسجلا بذلك تراجعاً بنحو 11.5 دولار للبرميل أي بنسبة 21.3% مقارنة بمعدله المسجل

# الشكل – 1: المعدل الاسبوعي للسعر الفوري لسلة خامات أوبك، 2016-2015



خلال الشهر المماثل من العام الماضي، وقد كان لوفرة الإمدادات، وارتفاع المخزونات وبخاصة من المنتجات النفطية، والانخفاض غير المتوقع في الطلب على النفط، دورا رئيسيا في انخفاض الأسبعار خلال شهر يوليو 2016 وذلك عقب التعافى الذي شهدته على مدى خمسة أشهر متتالية من أدنى قيمة لها منذ سنوات عندما بلغت 26.5 دولار للبرميل في شهر يناير 2016.

ويوضيح التجدول (1) والشكل (2) التغير في أسعار سلة أوبك، مقارنة بالشهر السابق، و بالشهر المماثل من العام السابق:

#### المؤشرات الرئيسية

- انخفض المعدل الشهري الأسعار سلة أوبك بنسبة 6.9% (3.2 دولار للبرميل) مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 42.7 دولار للبرميل خلال شهر يوليو 2016. انخفض الطلب العالمي على النفط خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 0.1 مليون ب/ي، أي بنسبة 0.1% ليصل إلى 97.1 مليون ب/ي.
- انخفضت الكميات المعروضة من النفط خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 0.1 مليون باري، أي بنسبة 0.1% لتصل إلى 97.6 مليون باري.
- انخفض إنتاج الولايات المتحدة من النفط الصخري خلال شهر يوليو 2016 بنحو 2.7% ليبلغ حوالي 4.7 مليون ب/ي، بينما ارتفع عدّ الحفارات العاملة بنحو 26 حفارة مقارنة بالشهر السابق ليبلغ 300 حفارة.
- ارتفعت واردات الولايات المتحدة من النفطّ الخام خلال شهر يونيو 2016 بنحو 2.7% لتبلغ 7.8 مليون ب/ي، كما ارتفعت وارداتها من المنتجات النفطية بنحو 12.5% لتبلغ حوالي 2.5 مليون ب/ي.
- انخفض المخزون التجاري النفطي في الدول الصناعية خلال شهر يونيو 2016 بحوالي 9 مليون برميل مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 3079 مليون برميل، بينما استقر المخزون الإستراتيجي في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وجنوب أفريقيا والصين عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق
- ارتفع المتوسط الشهري للسعر الفوري للغاز الطبيعي المسجل في مركز هنري بالسوق الأمريكي خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 0.23 دولار لكل مليون (و ح ب) مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 2.82 دولار لكل مليون (وح ب).
- ارتفع متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسيل في اليابان خلال شهر يونيو 2016 بمقدار 0.1 دولار لكل مليون (و ح ب)، ليصل إلى 6 دولار لكل مليون (و ح ب) ، بينما انخفض متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسيل في كوريا الجنوبية بمقدار 0.3 دولار لكل مليون (و ح ب) ، ليصل إلى 5.7 دولار لكل مليون و ح ب) ،و انخفض متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسيل في الصين بمقدار 0.2 دولار لكل مليون (و ح ب) ، ليصل إلى 6 دولار لكل مليون (و ح ب).
- بلغت صادرات الدول العربية من الغاز الطبيعي المسيل إلى اليابان و كوريا الجنوبية والصين حوالى 3.219 مليون طن خلال شهر يونيو 2016 ،مستأثرة بحصة 29.7% من الإجمالي.

#### \*اعداد الأدارة الاقتصادية

(دولار/برفیل)

#### التغير في أسعار سلة أوبك، 2016-2015

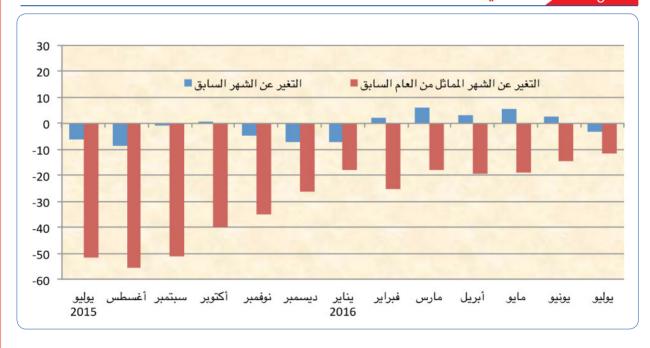
#### الجدول – ا

يوڻيو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير 2016	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوڻيو 2015	
42.7	45.8	43.2	37.9	34.7	28.7	26.5	33.6	40.5	45.0	44.8	45.5	54.2	سعر سلة أوبك
(3.1)	2.6	5.4	3.2	5.9	2.2	(7.1)	(6.9)	(4.5)	0.2	(0.6)	(8.7)	(6.0)	التغير عن الشهر السابق
(11.5)	(14.4)	(19.0)	(19.4)	(17.8)	(25.3)	(17.9)	(25.9)	(35.1)	(40.0)	(51.2)	(55.3)	(51.4)	التغير عن الشهر الماثل من العام السابق

ملاحظة: تضم سلة أوبك، اعتبارا من 16 يونيو 2005 ، إحدى عشر نوعاً من النفط الخام بدلا من السبعة خامات السابقة . وتمثل السلة الجديدة خامات الدول الأعضاء مقوّمة وفقاً لأوزان ترجيحية تأخذ في الاعتبار إنتاج وصادرات الدول الأعضاء. واعتبارا من بداية يناير 2007 أضيف خام غيراسول الانغولي إلى سلة أوبك الجديدة، و في منتصف شهر أكتوبر 2007 أضيف خام أورينت الإكوادوري، وفي يناير 2009 تم استثناء الخام الاندونيسي، وفي يناير 2016 تم اضافة الخام الاندونيسي الى سلة أوبك من جديد لتصبح تتألف من 13 نوع من النفط الخام.

#### التغير في أسعار سلة أويك، 2016-2015 (دولار/برميل)

#### الشكل - 2



يوضح الجدول (3) في الملحق الأسعار الفورية لسلة أوبك و بعض النفوط الأخرى للفترة 2014- 2016.

#### 1-2 الأسعار الفورية للمنتجات النفطية

#### - الخليج الأمريكي

ارتفعت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز خلال شهر يونيو 2016 بنحو 0.4 دولار للبرميل، للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 0.6% لتصل إلى 69.1 دولار للبرميل، كما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 3.9 دولار للبرميل أي بنسبة 7.4% لتبلغ 56.7 دولار للبرميل، و ارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالي 3.2 دولار للبرميل أي بنسبة 10% لتبلغ 35.2 دولار للبرميل.

#### - سوق روتردام

شهدت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز ارتفاعاً في مستوياتها خلال شهر يونيو 2016 بنحو 0.7 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 1% لتصل إلى 70.2 دولار للبرميل، كما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 2.7 دولار للبرميل أي بنسبة 4.8% لتبلغ 5.4 دولار للبرميل، وارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالى 5.3 دولار للبرميل. أي بنسبة 16.3% لتبلغ 37.8 دولار للبرميل.

#### - سوق حوض البحر المتوسط

شهدت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز ارتفاعاً في مستوياتها خلال شهر يونيو 2016 بنحو 1.6 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 2.5% لتصل إلى 62.7 دولار للبرميل، كما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 2.5 دولار للبرميل أي بنسبة 4.3% لتبلغ 60.4 دولار للبرميل، وارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالي 3.3 دولار للبرميل أي بنسبة 9.8% لتبلغ 4.7 دولار للبرميل.

#### - سوق سنغافورة

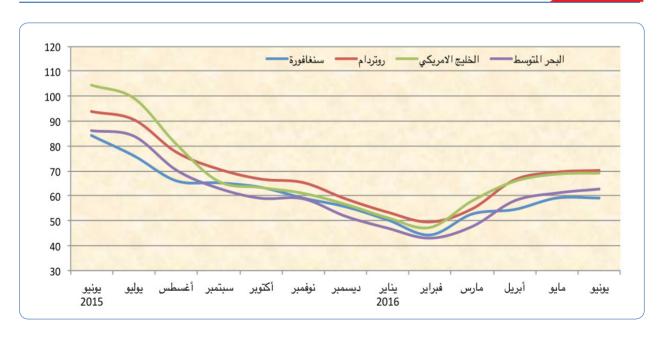
استقرت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز خلال شهر يونيو 2016 عند 59.1 دولار للبرميل وهو نفس المستوى المحقق خلال الشهر السابق، بينما ارتفعت أسعار زيت الغاز بنحو 3 دولار للبرميل أي بنسبة 5.4% لتبلغ 59 دولار للبرميل، وارتفعت أسعار زيت الوقود بحوالي 2.8 دولار للبرميل أي بنسبة 7.8% لتبلغ 38.6 دولار للبرميل.

ويوضح الشكل (3) المعدل الشهري للأسعار الفورية للغازولين الممتاز خلال الفترة من يونيو 2015 إلى يونيو 2016 في الأسواق الرئيسية الأربعة:

#### (دولار/برمیل)

### المعدل الشهرى للأسعار الفورية للغازولين الممتاز، 2015-2016





كما يوضع الجدول (4) في الملحق المتوسط الشهري للأسعار الفورية للمنتجات النفطية في الأسواق المختلفة خلال الفترة (2014-2016).

### 1-3 أسعار شحن النفط الخام

انخفضت أسعار شحن النفط الخام المتجه من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الشرق (للناقلات الكبيرة بحمولة 230 – 280 ألف طن ساكن) خلال شهر يونيو 2016 بمقدار 9 نقاط مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 14.3% مسجلة 54 نقطة على المقياس العالمي، كما انخفضت أسعار شحن النفط الخام المتجه من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الغرب (للناقلات الكبيرة بحمولة 270 – 285 ألف طن ساكن) بمقدار 7 نقاط مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 18.4% مسجلة 31 نقطة على المقياس العالمي، بينما ارتفعت أسعار شحن النفط الخام المنقولة داخل منطقة البحر الأبيض المتوسط بناقلات صغيرة أو متوسطة الحجم (80–85 ألف طن ساكن) بمقدار نقطتين مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 1.8% مسجلة 111 نقطة على المقياس العالمي.

ويوضح الشكل (4) أسعار شحن النفط الخام (نقطة على المقياس العالمي) في الاتجاهات المختلفة خلال الفترة من شهر يونيو 2015 إلى شهر يونيو 2016:

#### (نقطة على المقياس العالمي) 🛞

## الشكل \_ 4 المعدل الشهري لأسعار شحن النفط الخام، 2016-2016



(×) المقياس العالمي (WS- World Scale) هو طريقة مستخدمة لاحتساب أسعار الشحن، حيث أن نقطة على المقياس العالمي تعني 1% من سعر النقل القياسي لذلك الاتجاه ولار/طن تمثل World Scale الذي ينشر سنويا، ويتضمن قائمة من الأسعار بصيغة دولار/طن تمثل WS 100 كتاب على الاتجاهات الرئيسية في العالم.

#### 1-4 أسعار شحن المنتجات النفطية

انخفضت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة من موانئ الشرق الأوسط إلى 1016 اتجاء الشرق (للناقلات بحمولة 30 – 35 ألف طن ساكن) خلال شهر يونيو 2016 بمقدار 6 نقاط ،أي بنسبة 5.9% مقارنة بأسعار الشهر السابق، مسجلة 96 نقطة على المقياس العالمي (World Scale).

بينما ارتفعت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة داخل منطقة البحر الأبيض المتوسط (للناقلات بحمولة 30 – 35 ألف طن ساكن) خلال شهر يونيو 2016 بمقدار نقطة واحدة على المقياس العالمي، أي بنسبة 8.8% مقارنة بأسعار الشهر السابق، لتصل

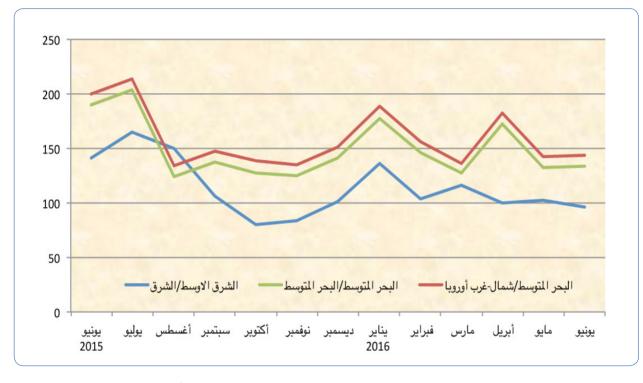
إلى مستوى 133 نقطة، وارتفعت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة من البحر المتوسط إلى شمال غرب أوروبا (للناقلات بحمولة 30 - 35 ألف طن ساكن) بمقدار نقطة واحدة على المقياس العالمي، أي بنسبة 0.7% مقارنة بأسعار الشهر السابق، لتصل إلى مستوى 143 نقطة.

ويوضح الشكل (5) أسعار شحن المنتجات النفطية في الاتجاهات المختلفة خلال الفترة من شهر يونيو 2015 إلى شهر يونيو 2016.

#### (نقطة على المقياس العالمي)

#### المعدل الشهرى لأسعار شحن المنتجات النفطية، 2015-2016





يوضح الجدولان (5) و (6) في الملحق اتجاهات أسعار شحن كل من النفط الخام و المنتجات النفطية للفترة 2014- 2016.

#### 2 - العرض و الطلب

تشير التقديرات الأولية المتعلقة بإجمالي الطلب العالمي على النفط خلال شهر يوليو 2016 إلى انخفاضه بمقدار 0.10 مليون ب/ي، أي بنسبة 0.10% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 0.11 مليون ب/ي، وهو مستوى مرتفع بحوالي 0.12 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

ارتفع طلب مجموعة الدول الصناعية خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 1.1 مليون  $\gamma$ ي، أي بنسبة 2.4% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 47.2 مليون  $\gamma$  ممرتفعاً بحوالى 0.3 مليون  $\gamma$  مقارنة بالشهر المناظر من العام الماضي، بينما انخفض طلب بقية دول العالم الأخرى بمقدار 1.2 مليون  $\gamma$  أي بنسبة 2.3% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 49.9 مليون  $\gamma$  مرتفعاً بحوالي 0.9 مليون  $\gamma$  مقارنة بالشهر المناظر من العام الماضي.

كما تشير التقديرات الأولية إلى انخفاض الكميات المعروضة من النفط خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 0.1 مليون 0.70 مليون 0.71 مشكلة ارتفاعاً بحوالي 0.91 مليون 0.72 مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

وعلى مستوى المجموعات، ارتفعت إمدادات الدول الأعضاء في أوبك من النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 0.4 مليون 0.4 مليون 0.4 مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 0.4 مليون 0.4 مليون 0.4 مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، بينما انخفض إجمالى إمدادات 0.4 الدول المنتجة من خارج أوبك خلال شهر يوليو 0.4 بمقدار 0.5 مليون 0.4 مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 0.4 مليون 0.4 مشكلة انخفاضاً بنحو 0.4 مليون 0.4 مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

وتظهر البيانات الأولية لمستويات الطلب والعرض من النفط الخام خلال شهر يوليو 2016 فائضاً قدره 0.5 مليون ب/ي مقارنة بفائض قدره 0.4 مليون ب/ي خلال الشهر السابق وفائض قدره 0.8 مليون ب/ي خلال الشهر المماثل من العام السابق ،وذلك كما يتضح من الجدول (2) والشكل (3):

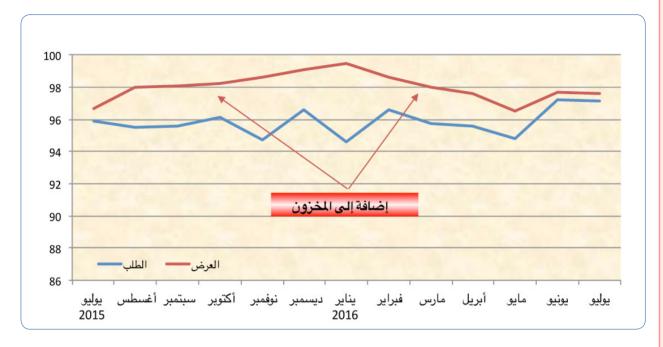
#### (مليون برميل/اليوم)

#### موازنة العرض والطلب على النفط

الجدول - 2

التغير عن يوليو 2015	<b>يون</b> يو 2015	التغيرعن يونيو 2016	يونيو 2016	<b>يون</b> يو 2016	
0.3	46.9	1.1	46.1	47.2	طلب الدول الصناعية
0.9	49.0	-1.2	51.1	49.9	باقي دول العالم
1.2	95.9	-0.1	97.2	97.1	إجمالي الطلب العالمي
1.5	38.9	0.4	40.0	40.4	إمدادات أوبك
1.4	32.2	0.4	33.2	33.6	نفط خام
0.1	6.7	0.0	6.8	6.8	سوائل الغازو متكثفات
-0.7	55.5	-0.5	55.3	54.8	إمدادات من خارج أوبك
0.1	2.3	0.0	2.4	2.4	عوائد التكرير
0.9	96.7	-0.1	97.7	97.6	إجمالي العرض العالمي
	0.8		0.4	0.5	الموازنة

المصدر:، Energy Intelligence Briefing August 1 2016



يوضح الجدولان (7) و (8) مستويات الطلب والعرض العالمي للنفط للفترة 2014-2016.

### • إنتاج النفط الصخري في الولايات المتحدة الأمريكية

انخفض إنتاج الولايات المتحدة الأمريكية من النفط الصخري خلال شهر يوليو 2016 بحوالى 129 ألف -/ي أى بنسبة 2.7% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليبلغ 4.671 مليون -/ي، مشكلاً انخفاضاً بنحو 647 ألف -/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، بينما ارتفع عدد الحفارات العاملة خلال شهر يوليو 2016 بنحو 26 حفارة مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 300 حفارة، وهو مستوى منخفض بنحو 278 حفارة مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، وذلك كما يتضح من الجدول (3) والشكل (7):

#### (مليون برميل / اليوم)

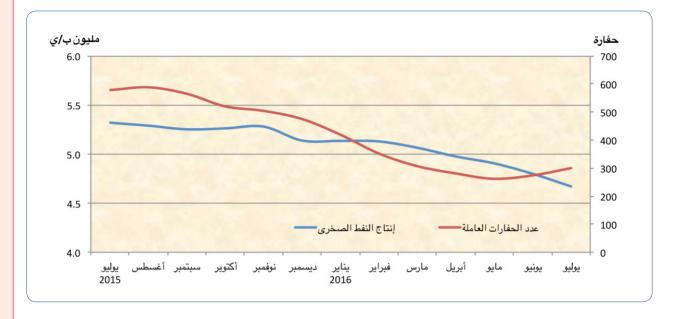
## إنتاج النفط الصخرى فى الولايات المتحدة الأمريكية \*

3 - J	الجدو
-------	-------

التغير عن يوليو 2015	يوليو 2015	التغير عن يونيو 2016	يونيو 2016	يونيو 2016	
<b>- 0.647</b>	5.318	- 0.129	4.800	4.671	إنتاج النفط الصخري
- 278	578	26	274	300	عدد الحفارات العاملة (حفارة)

المصدر: EIA. Drilling Productivity Report for key tight oil and shale gas regions. August 2016 وهي، Bakken، Eagle • كيمثل إنتاج سبع مناطق رئيسية والتي شكلت نحو 92% من النمو في إنتاج النفط المحلي في الولايات المتحدة الأمريكية خلال الفترة 2011 - 2014 وهي، Ford، Haynesville. Mircellus، Niobrara. Permian، Utica

#### (مليون ب/ي)



#### 3 - تجارة النفط الخام والمنتجات النفطية

#### الولايات المتحدة الأمريكية

ارتفعت واردات الولايات المتحدة الأمريكية من النفط الخام خلال شهر يونيو 2016 بحوالى 209 ألف  $\gamma$  أى بنسبة 2.7% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ نحو 7.8 مليون  $\gamma$  مكما ارتفعت وارداتها من المنتجات النفطية بحوالى 276 ألف  $\gamma$  أى بنسبة 12.5% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ حوالى 2.5 مليون  $\gamma$ .

وعلى جانب الصادرات، ارتفعت صادرات الولايات المتحدة من النفط الخام خلال شهر يونيو 2016 بحوالى 102 ألف ب/ي أى بنسبة 24% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ 516 ألف ب/ي، كما ارتفعت صادراتها من المنتجات النفطية بحوالى 3.8 ألف ب/ي أى بنسبة 4% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ حوالى 3.8 مليون ب/ي. وبذلك ارتفع صافي الواردات النفطية للولايات المتحدة خلال شهر يونيو 2016 بحوالي 251 ألف ب/ي، أي بنسبة 4.4% مقارنة مع الشهر السابق ليصل إلى 6 مليون ب/ي.

وبالنسبة لمصادر الواردات، فقد ظلت كندا المزود الرئيسي للولايات المتحدة بالنفط الخام بنسبة 39% من اجمالي واردات الأخيرة منه، تليها المملكة العربية السعودية بنسبة 14% ثم فنزويلا بنسبة 10%، بينما استحوذت الدول الأعضاء في منظمة أوبك على حوالي 40% من إجمالي واردات النفط الخام للولايات المتحدة الأمريكية.

#### اليابان

انخفضت واردات اليابان من النفط الخام خلال شهر يونيو 2016 بحوالي 192 ألف  $\gamma$ ي، أي بنسبة 6% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 3.1 مليون  $\gamma$ ي، وهو أقل مستوى منذ أكتوبر 2015، كما انخفضت الواردات اليابانية من المنتجات النفطية بحوالى 84 ألف  $\gamma$ 20، أي بنسبة 17% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 412 ألف  $\gamma$ 20.

وعلى جانب الصادرات، انخفضت صادرات اليابان من المنتجات النفطية خلال شهر يونيو 2016 بنحو 33 ألف  $\gamma$ ي، أي بنسبة 5.4% لتبلغ 575 ألف  $\gamma$ ي، و بذلك انخفض صافي الواردات النفطية لليابان خلال شهر يونيو 2016 بحوالي 243 ألف  $\gamma$ ي، أي بنسبة 7.6% ليصل إلى 3 مليون  $\gamma$ ي.

وبالنسبة لمصادر الواردات، تأتي المملكة العربية السعودية في المرتبة الأولى بنسبة 32% من اجمالي واردات اليابان من النفط الخام ،تليها الامارات العربية المتحدة بنسبة 26% ثم قطر بحوالي 10% .

#### لصين

انخفضت واردات الصين من النفط الخام خلال شهر يونيو 2016 بحوالي 140 ألف  $\gamma$  أي بنسبة 2% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 7.5 مليون  $\gamma$  ممين انخفضت الواردات الصينية من المنتجات النفطية بحوالي 130 ألف  $\gamma$  أي بنسبة 9.3 بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ حوالي 1.3 مليون  $\gamma$ .

وعلى جانب الصادرات، بلغت الصادرات الصينية من النفط الخام حوالي 34 ألف  $\gamma$ ي. وارتفعت الصادرات الصينية من المنتجات النفطية بحوالي 167 ألف  $\gamma$ ي بنسبة 17% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 1.2 مليون  $\gamma$ ي. وبذلك بلغ صافي الواردات النفطية الصينية خلال شهر يونيو 2016 حوالي 7.6 مليون  $\gamma$ ي منخفضة بنحو 5.9% عن مستوباتها للشهر السابق.

وبالنسبة لمصادر الواردات، تأتي المملكة العربية السعودية في المرتبة الأولى بنسبة 18% من إجمالي واردات الصين من النفط الخام، تليها روسيا بنسبة 18% ثم أنجولا ينسبة 10%.

ويوضح الجدول (4) صافي الواردات (الصادرات) من النفط الخام والمنتجات النفطية للولايات المتحدة واليابان والصين خلال شهر يونيو 2016 مقارنة بالشهر السابق.

#### (مليون برميل / اليوم)

### صافي الواردات(الصادرات) النفطية في الولايات المتحدة واليابان والصين

لجدول - 4	
-----------	--

اية	المنتجات النفط			النفط الخام		
التغير عن مايو 2016	مايو 2016	يونيو 2016	التغير عن مايو 2016	مايو 2016	يونيو 2016	
0.144	- 2.428	- 1.284	0.107	7.207	7.314	الولايات المتحدة الأمريكية
- 0.051	- 0.111	- 0.163	- 0.192	3.324	3.132	اليابان
- 0.297	0.426	0.129	- 0.175	7.613	7.438	الصين

المصدر: التقرير الشهرى لمنظمة أوبك، أعداد مختلفة 2016.

#### 4 - المخزون

انخفض إجمالي المخزون التجاري النفطي في الدول الصناعية خلال شهر يونيو 2016 بحوالي 9 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 3079 مليون برميل، مشكلاً ارتفاعاً بمقدار 172 مليون برميل عن مستويات الشهر المماثل من العام الماضى، يذكر أن إجمالى

المخزون التجاري من النفط الخام في الدول الصناعية قد انخفض خلال شهر يونيو 2016 بحوالي 18 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 1235 مليون برميل، بينما ارتفع إجمالي مخزونها التجاري من المنتجات النفطية بحوالي 9 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 1844 مليون برميل.

وقد ارتفع المخزون التجاري النفطي في الأمريكتين بحوالى 1 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 1636 مليون برميل، منها 677 مليون برميل من النفط الخام و 959 مليون برميل من المنتجات، كما ارتفع المخزون التجاري النفطي في دول منطقة المحيط الهادي بحوالى 4 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 438 مليون برميل، منها 202 مليون برميل من النفط الخام و 236 مليون برميل من المنتجات، بينما انخفض المخزون التجاري النفطي في الدول الأوروبية بحوالى 14 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 1005 مليون برميل، منها 356 مليون برميل من النفط الخام و 649 مليون برميل من النفط الخام و 649 مليون برميل من المنتجات.

انخفض المخزون التجاري النفطي في بقية دول العالم خلال شهر يونيو 2016 بمقدار 16 مليون برميل ليصل إلى 2974 مليون برميل ،بينما ارتفع المخزون التجاري النفطي على متن الناقلات بمقدار 12 مليون برميل ليصل إلى 1241 مليون برميل.

وبذلك يسجل مستوى إجمالي المخزون التجاري العالمى انخفاضاً بمقدار 25 مليون برميل خلال شهر يونيو 2016 مقارنة بمستواه المسجل خلال الشهر السابق ليصل إلى 6053 مليون برميل، وهو مستوى مرتفع بمقدار 504 مليون برميل عن مستويات الشهر المماثل من العام الماضى.

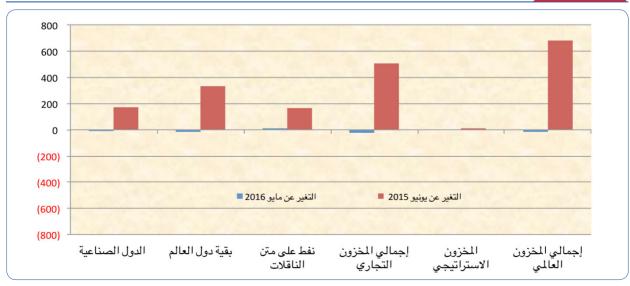
واستقر المخزون الاستراتيجي في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وجنوب أفريقيا والصين خلال شهر يونيو 2016 عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق وهو 1866 مليون برميل، وهو مستوى مرتفع بمقدار 10 مليون برميل عن مستوياته في الشهر المماثل من العام الماضى.

وبذلك يصل إجمالي المخزون العالمي في نهاية شهر يونيو 2016 إلى 9160 مليون برميل مسجلا بذلك انخفاضاً بنحو 13 مليون برميل مقارنة بالشهر السابق، و ارتفاعا بنحو 679 مليون برميل مقارنة بالشهر المماثل من العام الماضي.

ويبين الشكل (8) والجدول (9) في الملحق مستويات المخزون المختلفة في نهاية شهر يونيو 2016.

#### (مليون برميل)

# شكل - 8 التغير في المخزون النفطي في نهاية شهريونيو 2016



# ثانيا: سوق الغاز الطبيعى

#### 1 - الأسعار الفورية و المستقبلية للغاز الطبيعي في السوق الأمريكي

ارتفع المتوسط الشهري للسعر الفوري للغاز الطبيعي المسجل في مركز هنري بالسوق الأمريكي خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 0.23 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 2.82 دولار لكل مليون (و ح ب).

ولدى مقارنة المتوسط الشهري لسعر الغاز الطبيعي بالمتوسط الشهري لخام غرب تكساس المتوسط، يتضح انخفاض أسعار الغاز الطبيعي بنحو 4.9 دولار لكل مليون (و ح ب) ،كما هو موضح في الجدول (5):

#### ( دولار لکل ملیون وحدة حراریة بریطانیة )

### أسعار الغاز الطبيعي، وخام غرب تكساس في السوق الأمريكي، 2015-2016

الجدول - 5

يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير 2016	ديسمبر	نوفمبر	إكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوڻيو 2015	
2.8	2.6	1.9	1.9	1.7	2.0	2.3	1.9	2.1	2.3	2.7	2.8	2.8	الغاز الطبيعي *
7.7	8.4	8.1	7.1	6.5	5.2	5.4	6.4	7.4	8.0	7.8	7.4	8.8	خام غ. تكساس**

<sup>\*</sup> كما هو في مركز هنري.

http://www.eia.gov/dnav/ng/hist/rngwhhdM.htm : المصدر

### 2. أسواق الغاز الطبيعي المسيل في آسيا

تستعرض الفقرات التالية التطورات في أسعار الغاز الطبيعي المسيل في أسواق شمال شرق أسيا والكميات المستوردة من كل من اليابان وكوريا الجنوبية والصين والمصادر الرئيسية لتلك الواردات وصافى عائد الشحنات الفورية لمصدرى الغاز الطبيعى المسيل.

#### 1.2 أسعار الغاز الطبيعي المسيل

شهد متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته اليابان في شهر يونيو 2016 ارتفاعاً بمقدار 0.1 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 6 دولار/ مليون و ح ب، بينما انخفض متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته كوريا الجنوبية بمقدار 0.3 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 0.7 دولار/ مليون و ح ب، وانخفض متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته الصين بمقدار 0.7 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 6 دولار/ مليون و ح ب.

#### 2.2 الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل

ارتفعت الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل في اليابان و كوريا الجنوبية والصين من المصادر المختلفة خلال الشهر بمقدار 1.725 مليون طن أي بنسبة 19% مقارنة بالشهر السابق حيث وصلت الكميات المستوردة في شهر يونيو 2016 إلى 10.823 مليون طن.

<sup>\* \*</sup> تم تحويل خام غرب تكساس إلى مليون (و ح ب) على أساس أن البرميل يحتوي 5.80 مليون (و ح ب ).

ويوضح الجدول (6) الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل وأسعاره في كل من اليابان وكوريا الجنوبية و الصين خلال الفترة 2014- 2016 :

## كميات وأسعار الغاز الطبيعى المسيل المستوردة في اليابان وكوريا والصين 2014-2016

الجدول - 6

اِد	سط أسعار الاستير	متور		المستوردة	الكميات		
	(دولار / م وحب)			اطن)	( انف		
الصين	كوريا	اليابان	الإجمالي	الصين	كوريا	اليابان	
11.7	16.3	16.1	145798	19891	37402	88505	2014
8.6	10.6	10.2	137597	19606	33141	84850	2015
11.1	14.3	15.1	14677	2121	4122	8434	يناير 2015
10.3	13.4	13.3	12489	1661	3098	7730	فبراير
10.1	13.1	12.2	12531	1346	3048	8137	مارس
8.1	11.7	10.2	10982	1545	2839	6598	أبريل
8.8	9.5	8.7	9242	1123	2364	5755	مايو
9.5	9.1	8.6	10134	1724	1777	6633	يونيو
7.5	8.8	8.9	11146	1922	2271	6953	يوليو
7.1	9.2	9.2	10408	1348	1998	7062	أغسطس
7.4	9.6	9.6	10598	1295	2450	6853	سبتمبر
8.0	9.7	9.4	10574	1602	2915	6057	أكتوبر
7.9	9.5	8.9	11218	1818	2706	6694	نوفمبر
7.6	8.7	8.5	13598	2101	3553	7944	ديسمبر
7.3	8.0	7.9	13047	2464	3338	7245	يناير 2016
6.9	7.8	8.0	12169	1801	2998	7370	فبراير
6.6	7.3	7.2	12943	1702	3282	7959	مارس
6.6	6.6	6.4	10420	1861	2177	6382	أبريل
6.3	6.0	5.9	9098	1425	2218	5455	مايو
6.0	5.7	6.0	10823	2146	2484	6193	يونيو

المصدر: أعداد مختلفة من World Gas Intelligence

#### 3.2 مصادر واردات الغاز الطبيعي المسيل

بلغت صادرات استراليا إلى اليابان و كوريا الجنوبية و الصين خلال شهر يونيو 2016 حوالي 2.585 مليون طن، لتأتي في المرتبة الأولى بنسبة 2.589% من إجمالي واردات اليابان وكوريا الجنوبية والصين خلال الشهر، تليها قطر بنسبة 20.7% ثم ماليزيا بنسبة 18.2%.

هذا وقد بلغت صادرات الدول العربية إلى اليابان و كوريا الجنوبية و الصين حوالي 3.219 مليون طن لتساهم بما نسبته 29.7% من إجمالي واردات تلك الدول خلال الشهر.

#### 4.2 العائد الصافي لمصدري الغاز الطبيعي المسيل

وفيما يتعلق بصافي عائد الشحنات الفورية المحقق لعدد من الدول المصدرة للغاز الطبيعي المسيل في أسواق شمال شرق أسيا، فتأتي روسيا في المرتبة الأولى محققة صافي عائد في حدود 4.85 دولار/ مليون و ح ب في نهاية شهر يونيو 2016، تليها إندونيسيا بصافي عائد 4.77 دولار/ مليون و ح ب، ثم استراليا بصافي عائد 4.73 دولار/ مليون و ح ب، ويلجزائر 4.32 دولار/ مليون و ح ب، وللجزائر 4.32 دولار/ مليون و ح ب، مليون و ح ب.

ويوضح الجدول (7) الدول الرئيسية المصدرة للغاز الطبيعي المسيل إلى اليابان وكوريا الجنوبية والصين، وصافى العائد لها في نهاية شهر يونيو 2016:

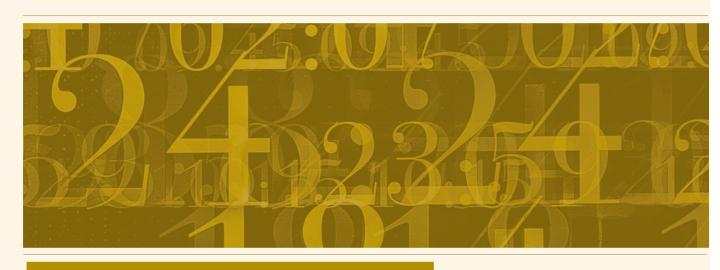
في نهاية شهر يونيو 2016

#### الدول الرئيسية المصدرة للغاز الطبيعى المسيل إلى اليابان وكوريا و الصين، والعائد الصافى \*

الجدول - 7

صافي العائد من بيع شحنات		المستوردة	الكميات		
الغاز الطبيعي المسيل الفورية في اسواق شمال شرق آسيا		ـ طن )	( ألف		
(دولار / م و ح ب)	الإجمالي	الصين	كوريا الجنوبية	اليابان	
	10823	2147	2483	<u>6193</u>	إجمالي الواردات، منها:
4.73	2585	1042	187	1356	استراثيا
4.60	2237	181	1116	940	قطر
4.72	1972	309	230	1433	ماثيزيا
4.77	1112	250	429	433	اندونسيا
4.85	587	64	63	460	روسیا
4.32	201	_	_	201	نيجيريا

<sup>\*</sup> عائدات التصدير مطروحاً منها تكاليف النقل ورسوم الإتاوة. المصدر: أعداد مختلفة من World Gas Intelligence



ملحق الجداول

12016 - 2015 الأسعار الفورية لسلة أوبك، 2015 - 2016 Table - 2: Spot Prices of OPEC Basket 2015 - 2016 (\$ / Barrel - رولار / برميل)

	2016	2015	
January	26.5	44.4	يناير
February	28.7	54.1	فبراير
March	34.7	52.5	مارس
April	37.9	57.3	ابريل
May	43.2	62.2	مايو
June	45.8	60.2	يونيو
July	42.7	54.2	يوليو
August		45.5	اغسطس
September		44.8	سبتمبر
October		45.0	اكتوبر
November		40.5	نوفمبر
December			ديسمبر
First Quarter	30.0	50.3	الربع الأول
Second Quarter	42.3	59.9	الربع الثانى
Third Quarter		48.2	الربع الثالث
Fourth Quarter		39.7	الربع الرابع
Annual Average		49.5	المتوسط السنوي

الجدول – 1: المعدل الأسبوعي لأسعار سلة أوبك\* ، 2015 – 2016 Table- 1: Weekly Average Spot Price of the OPEC Basket of Crudes\* 2015 -2016 (دولار / برميل - Barrel )

2016	2015	الأسبوع Week	الشهر Month	2016	2015	الأسبوع Week	الشهر Month
44.3	55.1	1		29.8	46.2	1	
43.0	54.6	2		25.7	42.7	2	يناير
42.7	53.2	3	يوليو July	23.7	43.4	3	January
40.2	50.9	4	, , ,	26.9	43.8	4	
	47.7	1		29.2	51.3	1	
	47.2	2		27.0	53.6	2	فبراير
	44.9	3	اغسطس August	29.0	56.6	3	February
	41.8	4	Tugust	29.3	54.9	4	
	46.9	1		35.1	56.0	1	
	45.3	2	سبتمبر	35.2	52.9	2	مارس
	44.2	3	September	35.8	49.5	3	March
	44.1	4		34.8	51.9	4	
	47.2	1		34.2	53.9	1	
	46.0	2	اكتوبر	38.2	57.4	2	tt
	43.9	3	October	38.6	59.3	3	ابریل April
	43.4	4		41.1	61.4	4	1
	43.7	1		41.1	63.6	1	
	41.1	2	نوفمبر	41.8	62.8	2	مايو
	38.3	3	November	44.5	61.8	3	May
	39.3	4		44.7	60.4	4	
	35.8	1		47.1	60.5	1	
	32.1	2	ديسمبر	45.1	61.1	2	يونيو
	31.3	3	December	46.0	60.2	3	June
	31.5	4		45.3	59.7	4	

<sup>\*</sup> The OPEC basket of crudes (effective June 16, 2005) is comprised of Algeria's Saharan Blend, Iraq's Basra Light, Kuwait Export, Libya's Es Sider, Qatar Marine, Saudi's Arabian Light, UAE's Murban, Iran Heavy, Indonesia's Minas, Nigeria's Bonny Light, and Venezuela's Merey. Effective 1 January and mid of October 2007, Angola's Girassol and Ecuadorian Oriente crudes have been incorporated to become the 12th and 13th crudes comprising the new Opec Basket.As of Jan.2009, the basket excludes the Indonesian crude.

Sources: OAPEC - Economics Department, and OPEC Reports.

المصدر: منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول، الادارة الاقتصادية، والتقارير الاسبوعية لمنظمة الدول المصدرة للبترول (أوبك).

<sup>\*</sup> تشمل سلة أوبك اعتبارا من 16 يونيو 2005 على الخامات التالية: العربي الخفيف السعودي، مزيج الصحراء الجزائسري، البصرة الخفيف، السحدرة الليبي، موربان الاماراتي، قطر البحري، الخام الكويتي، الايراني الثقيل، ميري الفنزويلي، بوني الخفيف النيجيري، خام ميناس الاندونيسي. واعتبارا من بداية شهريناير ومنتصف شهر أكتوبر 2007 أضيف خام غيراسول الانغولي و خام اورينت.

الاكوادوري، و في يناير 2009 تم استثناء الخام الاندونيسي من السلة لتتألف من 12 نوعا من الخام.

الجدول - 3: الأسعار الفورية لسلة أوبك وبعض أنواع النفوط الأخرى 2014-2016 Table - 3: Spot Prices for OPEC and Other Crudes، 2014-2016 (\$/Barrel - دولار/ برميل)

	غ. تكساس WTI	برنت Brent	دبی Dubai	السدرة الليبي Es Sedra	موريان الإماراتي Morban	قطر البحري Marine	الكويت Kuwait Export	البصرة الخفيف Basra Light	خليط الصعراء الجزائري Sahara Blend	العرب <i>ى</i> الخفيف Arab Light	سلة خامات أوبك OPEC Basket	
Axerage 2014	93.2	99.0	96.6	98.4	99.3	96.3	95.2	94.4	99.6	97.1	96.2	متوسط عام 2014
Axerage 2015	48.7	52.4	51.0	51.4	53.9	50.7	48.2	47.9	52.8	49.9	49.5	متوسط عام 2015
January 2015	47.3	47.9	45.6	46.8	48.4	45.5	42.3	42.6	47.9	44.5	44.4	يناير 2015
Feburary	50.8	58.1	55.9	56.8	58.6	55.4	52.3	51.8	58.2	53.8	54.1	فبراير
March	47.8	55.9	54.7	54.8	57.4	54.3	50.5	50.5	56.9	52.2	52.5	مارس
April	54.4	59.5	58.6	58.4	61.7	58.5	56.0	55.6	59.8	57.7	57.3	أبريل
May	59.3	64.3	63.5	63.2	66.2	63.3	60.9	60.4	64.1	62.6	62.2	مايو
June	59.8	61.7	61.8	60.8	64.6	61.8	59.3	58.6	61.7	60.9	60.2	يونيو
July	51.2	56.5	56.2	55.5	57.6	55.4	53.9	53.1	56.3	55.0	54.2	يوثيو
August	42.8	46.7	47.9	45.8	48.8	47.0	45.3	44.3	47.2	46.5	45.5	أغسطس
September	45.5	47.6	45.4	46.7	48.9	45.9	44.0	43.4	48.4	45.6	44.8	سبتمبر
October	46.3	48.6	45.8	47.6	49.5	45.9	43.6	43.5	49.5	45.4	45.0	أكتوبر
November	42.7	44.3	41.8	43.3	46.0	41.7	38.4	38.7	45.3	40.6	40.5	نوفمبر
December	37.2	38.2	34.6	37.2	39.2	34.4	31.5	32.1	38.6	33.7	33.6	ديسمبر
January 2016	31.5	30.8	26.8	29.8	31.6	27.0	23.9	24.7	31.3	26.4	26.5	يناير 2016
Feburary	30.3	32.5	29.4	31.5	34.2	29.4	26.8	27.1	33.3	28.8	28.7	فبراير
March	37.8	38.5	35.2	37.5	40.0	35.5	33.0	33.4	39.4	34.7	34.7	مارس
April	41.0	41.5	39.0	40.5	42.5	39.0	36.3	36.6	42.3	38.2	37.9	أبريل
May	46.8	46.8	44.3	45.8	47.1	44.1	41.6	42.1	47.7	43.5	43.2	مايو
June	48.7	48.3	46.3	47.3	49.3	46.4	44.5	44.6	49.0	46.3	45.8	يونيو
July	44.9	45.0	42.6	44.0	46.5	43.5	41.4	41.4	45.3	43.1	42.7	يوثيو

Source: OAPEC - Economics Department, and OPEC Reports.

المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول، الإدارة الإقتصادية، وتقارير أوبك.

الجدول - 4: المتوسط الشهري للاسعار الفورية للمنتجات النفطية في الاسواق المختلفة. 2014 - 2016 Table - 4: Average Monthly Market Spot Prices of Petroleum Products, 2014 -2016 (دولار / برميل - Barrel (دولار / برميل - Barrel)

	Market	زیت الوقود** (1.0 کبریت) Fuel Oil (Sulfur 1 %	زيت الغاز* (50 جزء بالمليون كبريت) (62 Gasoil (ppm Sulfur 50)	الغازولين المتاز Premium Gasoline	المسوق		
	Singapure	88.3	113.7	110.9	سنغافورة		
Average	Roterdam	87.1	112.9	115.1	روتردام	متوسط	
2014	Mediterranean	88.1	113.3	110.6	المتوسط	عام	
	US Gulf	90.3	111.4	118.9	خ. أمريكى	2014	
	Singapure	45.9	66.2	69.2	سنغافورة		
Average	Roterdam	40.2	66.0	75.5	روتردام	متوسط	
2015	Mediterranean	42.1	67.5	69.4	المتوسط	عام	
	US Gulf	43.3	63.8	77.7	خ. أمريكي	2015	
	Singapure	57.1	76.7	84.0	سنغافورة		
	Roterdam		50.3 76.4		روتردام	يونيو	
Jun-15	Mediterranean	51.9	78.2	93.7 86.2	المتوسط	يونيو 2015	
	US Gulf	52.8	72.5	104.3	خ. أمريكى		
	Singapure	48.7			سنغافورة		
	Roterdam	44.6			روتردام	يوليو	
Jul–15	Mediterranean	45.6	70.3	83.9	المتوسط	2015	
	US Gulf	45.0	64.8	99.1	خ. أمريكي	2015	
	Singapure	39.0	60.0	66.0	ح. امريدي سنغافورة		
	Roterdam	35.2	60.7	77.5	ستعافور <i>ه</i> روتردام	أغسطس	
Aug-15	Mediterranean	36.3	62.2	70.3	المتوسط	2015	
	US Gulf	35.7	58.0	80.7	خ. أمريكي	2015	
	Singapure	37.4	60.9	65.2	م، المريدي سنغافورة		
	Roterdam	33.9	61.4	70.7	ستعافور <i>ه</i> روتردام	<u> </u>	
Sep-15	Mediterranean	34.5	63.3	63.0	المتوسط	سبتمبر 2015	
	US Gulf	34.9	58.3	65.8		2013	
	Singapure	38.3	60.7	63.4	خ. أمريكي سنغافورة		
	Roterdam	33.9	59.2	66.7	-		
Oct-15	Mediterranean	36.2		59.0	روتردام	أكتوبر 2015	
	US Gulf	35.1	61.3 58.2	63.3	المتوسط	2015	
	Singapure				خ. أمريكي سنغافورة		
	Roterdam						
Nov-15	Mediterranean	32.8	57.1 57.3	58.8	روتردام	نوفمبر 2015	
	US Gulf	33.5	54.3	61.0	المتوسط	2013	
		28.2	48.0	55.6	خ. أمريكي سنغافورة		
	Singapure Roterdam	22.4	45.7	58.8		+	
Dec-15	Mediterranean	25.9	46.4	51.8	روتردام المتوسط	دیسمبر 2015	
	US Gulf	25.6	42.9	56.6		2015	
	Singapure	26.8	37.4	50.3	خ. أمريكي سنغافورة		
	Roterdam	19.9	38.1	53.4			
Jan-16	Mediterranean	21.2	39.5	47.0	روتردام المتوسط	يناير 2016	
	US Gulf	19.1	37.1	51.2	المتوسطة خ. أمريكي	2010	
		25.9	40.1	44.3	ح. امريحي سنغافورة		
	Singapure Roterdam	21.5	40.1	49.5	ستعاهوره روتردام	.1 .5	
Feb-16	Mediterranean	22.5	41.9	43.0	روبردام المتوسط	فبراير 2016	
	US Gulf	20.3	37.0	47.3	المنوسط خ، أمريكي	2010	
	Singapure	28.2	46.3	52.7	ح. امريكي سنغافورة		
	Roterdam	24.8	46.3	54.8	سىعاقورە روتردام		
Mar-16	Mediterranean	24.6	48.3	47.7	روبردام المتوسط	مارس 2016	
	US Gulf	23.9	41.1	58.0	- 1	2010	
	Singapure		49.3	54.5	خ. امريكي		
	Roterdam	31.0 27.8	49.6	66.4	سنغافورة	, 1	
Apr-16	Mediterranean	28.0	50.6	58.0	روتردام المتوسط	أبريل 2016	
	US Gulf					2010	
		26.2	45.6	65.8	خ. أمريكي		
	Singapure	35.8	56.0	59.1	سنغافورة	_	
May-16	Roterdam	32.5	56.7	69.5	روتردام	مايو	
	Mediterranean	33.7	57.9	61.1	المتوسط	2016	
	US Gulf	32.0	52.8	68.7	خ، أمريكي		
	Singapure	38.6	59.0	59.1	سىنغافورة		
June-16	Roterdam	37.8	59.4	70.2	روتردام	يونيو	
	Mediterranean	37.0	60.4	62.7	المتوسط	2016	
	US Gulf	35.2	56.7	69.1	خ. أمريكي		

Source: OPEC - Monthly Oil Market Report

المصدر: تقرير أوبك الشهري ، أعداد مختلفة.

الجدول - 5 : اتجاهات أسعار شحن النفط الخام 2014 - 2016 Table - 5 : Spot Crude Tanker Freight Rates, 2014 - 2016 (Point on World Scale - نقطة على المقياس العالمي)

Direction Period	البحر المتوسط/ البحر المتوسط *** *** Med/Med	الشرق الأوسط/ الغرب ** **Middle East/West		الاتجاء الفترة
Average 2014	105	30	49	متوسط 2014
Average 2015	109	38	65	متوسط 2015
June	134	39	67	يونيو
July	95	41	73	يوليو
August	94	26	39	أغسطس
September	73	33	55	سبتمبر
October	96	46	76	أكتوبر
November	112	38	64	نوفمبر
December	120	53	89	ديسمبر
January 2016	102	58	79	يناير 2016
February	91	35	60	فبراير
March	106	41	73	مارس
Arpil	87	43	65	أبريل
May	109	38	63	مايو
June	111	31	54	يونيو

Source: OPEC Monthly Oil Market Report (various issues)

\* حجم الناقلة يتراوح ما بين 230 الى 280 ألف طن ساكن

المصدر: أعداد مختلفة من التقرير الشهري لمنظمة أوبك.

Table - 6 : Product Tanker Spot Freight Rates, 2014 - 2016 (Point on World Scale - نقطة على المقياس العالمي)

Direction Period	البحر المتوسط / شمال - غرب أوروبا * * Med/N-WE	البحر المتوسط / البحر المتوسط * *Med/Med	الشرق الاوسط / الشرق * *Middle East/East	الاتجاه
Average 2014	159	149	111	متوسط 2014
Average 2013	173	162	118	متوسط 2015
June	200	190	141	يونيو
July	213	203	165	يوليو
August	134	124	150	أغسطس
September	147	137	106	سبتمبر
October	137	127	80	أكتوبر
November	135	125	83	نوفمبر
December	151	141	101	ديسمبر
January 2016	188	177	136	يناير 2016
February	156	146	104	فبراير
March	136	127	116	مارس
April	182	172	100	أبريل
May	142	132	102	مايو
June	143	133	96	يونيو

<sup>\*</sup> Vessels of 30 - 35 thousand dwt.

\* حجم الناقلات يتراوح ما بين 30 الى 35 ألف طن ساكن

Source: OPEC Monthly Oil Market Report, various issues.

المصدر: أعداد مختلفة من التقرير الشهري لمنظمة أوبك.

<sup>\*</sup> Vessels of 230 - 280 thousand dwt. \*\* Vessels of 270 - 285 thousand dwt. \*\* Vessels of 80 - 85 thousand dwt.

<sup>\*\*</sup> حجم الناقلة يتراوح ما بين 270 الى 285 ألف طن ساكن

<sup>\*\*</sup> حجم الناقلة يتراوح ما بين 80 الى 85 ألف طن ساكن

#### الجدول - 7 : الطلب العالمي على النفط خلال الفترة 2014 - 2016 Table -7 : World Oil Demand 2014 - 2016 (Million b/d - مليون برميل/ اليوم )

	*2016				2015			2014	
	الربع الثاني Q -II	الربع الأول Q -I	المعدل Av.	الربع الرابع Q -IV	الربع الثالث Q -III	الربع الثاني Q -II	الربع الأول Q -I	المعدل Av.	
Arab Countries	7.0	7.0	6.9	7.0	7.0	6.8	6.8	6.7	الدول العربية
OAPEC	5.9	5.9	6.0	6.1	6.1	5.9	5.9	5.8	الدول الأعضاء في أوبك
Other Arab	1.1	1.1	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	الدول العربية الأخرى
OECD	45.9	46.6	46.2	46.3	46.5	45.4	46.5	45.7	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
North America	24.6	24.5	24.4	24.4	24.8	24.1	24.2	24.1	أمريكا الشمالية
Western Europe	13.8	13.6	13.7	13.7	14.1	13.6	13.5	13.5	أوروبا الغربية
Pacific	7.6	8.6	8.1	8.3	7.6	7.7	8.8	8.1	المحيط الهادي
Developing Countries	31.2	30.7	30.7	30.8	31.3	30.7	29.9	30.0	الدول النامية
Middle East & Asia	20.6	20.4	20.2	20.4	20.7	20.2	19.6	19.6	الشرق الاوسط وآسيا
Africa	4.1	4.1	3.9	3.9	3.8	3.9	4.0	3.8	افريقيا
America Latin	6.5	6.2	6.6	6.5	6.9	6.7	6.3	6.6	أمريكا اللاتينية
China	11.3	10.7	10.8	11.1	10.7	11.1	10.4	10.5	الصين
FSU	4.4	4.5	4.6	5.0	4.6	4.3	4.5	4.6	الاتحاد السوفييتي(السابق)
Eastern Europe	0.6	0.7	0.7	0.8	0.7	0.6	0.7	0.7	أوروبا الشرقية
World	93.4	93.2	93.0	94.0	93.9	92.0	91.9	91.4	العالم

<sup>\*</sup> Estimates

القام تقديرية.

الجدول - 8: العرض العالمي للنفط وسوائل الغاز الطبيعي خلال الفترة 2014 - 2016 Table -8: World Oil and NGL Supply, 2014-2016 (Million b/d - مليون برميل يوميا

	2016*				2015			2014	
	الربع 2 QII	الربع 1 Q I	المعدل Average	الربع 4 Q IV	اثربع 3 QIII	اٹریع 2 QII	الربع 1 Q I	المعدل Average	
Arab Countries	27.8	27.7	27.4	27.7	27.8	27.3	26.7	26.5	الدول العربية
OAPEC	26.5	26.4	26.1	26.4	26.5	26.1	25.3	25.1	الدول الأعضاء في أوبك
Other Arab	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.4	1.4	الدول العربية الأخرى
OPEC * *:	39.0	38.7	38.1	38.5	38.4	38.0	37.5	36.8	الأوبك * *:
Crude Oil	32.8	32.5	32.0	32.2	32.2	31.9	31.6	30.8	النفط الخام
NGLs +non conventional Oils	6.3	6.2	6.2	6.3	6.2	6.2	6.0	6.0	سوائل الغاز الطبيعي ونفوط غير تقليدية
OECD	24.3	25.3	25.2	25.5	25.3	24.9	25.2	24.2	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
NorthAmerica	20.1	21.0	21.0	21.2	21.1	20.7	21.0	20.1	أمريكا الشمالية
Western Europe	3.8	3.9	3.8	3.9	3.7	3.8	3.7	3.6	أوروبا الفربية
Pacific	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5	المحيط الهادي
<b>Developing Countries</b>	11.1	11.1	11.5	11.5	11.4	11.5	11.6	11.3	الدول النامية
Middle East & Other Asia	3.9	4.0	4.0	4.0	3.9	4.0	4.0	3.9	الشرق الأوسط ودول آسيوية أخرى
Africa	2.1	2.1	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	افريقيا
Latin America	5.1	5.0	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.0	أمريكا اللاتينية
China	4.1	4.2	4.4	4.4	4.4	4.4	4.3	4.3	الصين
FSU	13.8	14.0	13.7	13.7	13.6	13.7	13.8	13.6	الاتحاد السوفييتي السابق
Eastern Europe	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	أوروباالشرقية
<b>Processing Gains</b>	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	عوائد التكرير
World	94.6	95.6	95.3	95.9	95.5	94.9	94.7	92.4	العالم

<sup>\*</sup> Estimates .

Sources: OAPEC -Economics Department and Oil Industry Reports.

المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول - الإدارة الاقتصادية، وتقارير الصناعة النفطية

 $<sup>\</sup>ensuremath{^{**}}$  Data of 2015 include Indonesia which resumption its full membership in december 2015.

<sup>\*\*</sup> Data of 2016 include Gabon which resumption its full membership in July 2016.

<sup>\*</sup> أرقام تقديرية.

<sup>\*\*</sup> بيانات عام 2015 تشمل اندونسيا التي عاودت الانضمام إلى المنظمة في ديمسبر 2015.

<sup>\*\*</sup> بيانات عام 2016 تشمل الجابون التي عاودت الانضمام إلى المنظمة في يوليو 2016.

# الجدول - 9: المخزون النفطي العالمي، في نهاية شهر يونيو 2016 Table - 9: Global Oil Inventories.June 2016

	التغير عن يونيو 2015 Change from June 2015	يونيو 2015 June 2015	التغير عن مايو 2016 Change from May 2016	مايو 2016 May 2016	يونيو 2016 June 2016	
Americas	99	1537	1	1635	1636	الأمريكتين:
Crude	52	625	(12)	689	677	نفط خام
Products	47	912	13	946	959	منتجات نفطية
Europe	65	940	(14)	1019	1005	أوروبا :
Crude	12	344	(5)	361	356	نفط خام
Products	53	596	(9)	658	649	منتجات نفطية
Pacific	8	430	4	434	438	منطقة المحيط الهادي
Crude	1	201	(1)	203	202	نفط خام
Products	7	229	5	231	236	منتجات نفطية
Total OECD	172	2907	(9)	3088	3079	إجمالي الدول الصناعية *
Crude	65	1170	(18)	1253	1235	نفط خام
Products	107	1737	9	1835	1844	منتجات نفطية
Rest of the world	332	2642	(16)	2990	2974	بقية دول العالم *
Oil at Sea	165	1076	12	1229	1241	نفط على متن الناقلات
World Commercial 1	504	5549	(25)	6078	6053	المخزون التجاري العالمي *
Strategic Strategic	10	1856	0	1866	1866	المخزون الاستراتيجي
Total <sup>2</sup>	679	8481	(13)	9173	9160	إجمالي المخزون العالمي**

<sup>1)</sup> Exculdes Oil at Sea.

Sources: Oil Market Intelligence, May & June. 2016

<sup>2)</sup> Includes Oil at Sea and strategic reserves.

<sup>\*</sup> لا يشمل النفط على متن الناقلات \*\* يشمل النفط على متن الناقلات والمخزون الاستراتيجي